

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 179 Bern, Montag 4. August 1947

65. Jahrgang — 65^{me} année

Berne, lundi 4 août 1947 N° 179

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 80
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 80
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registro du commerce. Registro di commercio.
 Handwerksmeister-Baugenossenschaft Luzern (HBL), Luzern.
 Immobilien-Genossenschaft Zug.
 Société anonyme des Hôtels Seiler, à Zermatt.
 Société anonyme Centaure en liquidation, Genève.
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 54 a des EVD betreffend Preisausgleichskasse für die Pneubewirtschaftung. Ordonnance N° 54 a du DEP concernant la caisse de compensation des prix du marché des pneumatiques.
 Mindestmass für Drucksachen. Imprimés; dimensions minima. Stampe; dimensioni minime.
 Telephonverkehr mit Frankreich. Relations téléphoniques avec la France.
 France: Prohibitions d'exportation (prunes).
 Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
 Schweizerischer Geldmarkt.
 Separatabzug: Norwegen (Zahlungsabkommen und Warenaustausch).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 12 000, vom 5. Dezember 1913, Beleg 1/488, belastend Grundbuchblatt Roggwil Nr. 1068 im II. Rang, und Inhaberschuldbrief Fr. 10 000, vom 20. Dezember 1918, Beleg 1/1455, belastend Grundbuchblätter Roggwil Nrn. 1130, 1131, 1135, 1806 im II. Rang und Nr. 1068 im III. Rang, alle des Hans Iff, Fabrikant, in Langenthal.

Die allfälligen Inhaber werden angefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgen wird. (W 365^a)

Aarwangen, den 28. Juli 1947.

Der Gerichtspräsident L. V. Thormann.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 27. Juni 1890, haftend auf Nr. 96 Heuknboden, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau, lautend auf Fr. 1400; ursprünglicher Schuldner: Lanreuz Kälin; ursprünglicher Gläubiger: Sparkasse Einsiedeln;
- Schuldbrief vom 30. Dezember 1886, haftend auf Nr. 64 A Kohlgrub-Schuetzern, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau, lautend auf Fr. 1758.24; ursprünglicher Schuldner: Zacharias Kälin; ursprünglicher Gläubiger: Josefa Bisig.

Allfällige Inhaber der erwähnten Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet der Gerichtskanzlei Einsiedeln vorzuweisen, aussonst die Kraftlosklärung der Titel gemäss Artikel 870/871 ZGB. erfolgen würde.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, hat innert Jahresfrist Anzeige zu machen. (W 361^a)

Einsiedeln, den 29. Juli 1947.

Bezirksgericht Einsiedeln.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 2000, datiert den 10. November 1933, im dritten Rang, mit Nachrückungsrecht; letzter Gläubiger: Schulfond der Gemeinde Rheinfelden, vertreten durch die Stadtkasse Rheinfelden, bestehend auf der Liegenschaft, Grundbuch Rheinfelden Nr. 347, Plau 17, Parzelle 456, mit daranstehendem Gebäude Nr. 711, Eigentümern: Knapp-Würth Karl, 1893, Gasmouten, von und in Rheinfelden.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Rheinfelden vom 30. Juli 1947 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 2. August 1948, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieser Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird.

Rheinfelden, den 30. Juli 1947.

(W 362^a)

Bezirksgericht Rheinfelden

Kraftlosklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Anruf hat die II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich mit Beschluss vom 11. Juli 1947 auf Antrag des Bezirksgerichtes Uster den vermissten Inhaberschuldbrief Fr. 2000 auf Christian Schneider, geboren 1892, von Trub (Bern), Landwirt, «Zur Pösch», Werikon-Uster, lastend auf dessen Heimwesen, in Werikon-Uster, datiert 18. Juni 1934, letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannter Inhaber: derselbe; als kraftlos erklärt. (W 368)

Uster, den 1. August 1947.

Bezirksgerichtskanzlei Uster, der Gerichtsschreiber: Hochuli.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Kommerz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1801). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1602.

17. Juli 1947. Maschinen, technische Produkte.

MATAG AG., Lebensmittel- & Handelsaktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1946, Seite 2345). Die Generalversammlung vom 7. Mai 1947 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun MATAG AG., Fabrikations- & Handelsaktiengesellschaft, Zürich. Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation und der Vertrieb von Maschinen und technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Heimann, von Reichenbach (Bern), in Zürich. Er zeichnet gemeinsam mit dem Verwaltungsratspräsidenten Gustav Schwartz.

17. Juli 1947.

FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2086). Ernst Wälti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt Dr. Erwin Matter, von Basel, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Es wohnen: Otto Zehnder, Delegierter des Verwaltungsrates, in Rüschlikon; Dr. Otto Coniux-Wettstein, Mitglied des Verwaltungsrates, in Zollikon; die Prokuristen Dr. Hugo Masshardt, der sich nicht mehr Masshardt schreibt, in Zürich, und Bertrand Zuber, in Zürich.

17. Juli 1947.

Baugenossenschaft Süd-Ost, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1105). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1947 hat neue Statuten genehmigt. Die veröffentlichten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Gottlieb Fritschy ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Wolferrmann, bisher 2. Aktuar, ist jetzt alleiniger Aktuar.

17. Juli 1947.

Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz (Fédération des Sociétés Coopératives Concordia de la Suisse), in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1946, Seite 82). Dr. jur. Arnold Sager, von Egnach (Thurgau), in Zürich, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. Juli 1947. Spezialitäten für das Metzgereigewerbe usw.

H. Broder, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Haudel mit Spezialitäten für das Metzgereigewerbe, Import und Export sowie Vertretungen in Waren aller Art. Der Inhaber wohnt in Sargans. Neues Geschäftslokal: Riudermarkt 1 (eigenes Lokal).

17. Juli 1947. Elektrowerkstätte usw.

Siegfried Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Müller, von Obermumpf (Aargau), in Zürich 3, Elektro-Spezialwerkstätte, Motorenwicklerei, Verkauf elektro-technischer Bedarfsartikel, Fabrikation von Spezialmotoren mit und ohne Getriebe. Goldbrunnenstrasse 93.

17. Juli 1947. Bank.

Blankart & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1940, Seite 93), Bankgeschäfte jeder Art usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Carl Stapfer, von Horgen, in Meilen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Prokuristen.

17. Juli 1947. Immobilien.

IMMO-HYP-Propria A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2529), Immobilien. Die Prokura von Werner Weber ist erloschen.

17. Juli 1947. Nahrungsmittel usw.

Repartum A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1940, Seite 957), Handel mit Nahrungsmitteln usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Repartum A.-G. in Liquidation durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Peter Naegeli durchgeführt. Der Genannte führt Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschrift von Wilhelm Richarz ist erloschen.

17. Juli 1947.

Baugesellschaft Grünau, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Baugesellschaft Grünau in Liquidation durch den zum Liquidator ernannten Dr. Hans Glarner, von und in Zürich, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Eduard Kunz ist erloschen.

17. Juli 1947.

Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Spinnerei Neuthal und Bauma, in Bäretswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1942, Seite 1302). Die Generalversammlung vom 25. Januar 1947 hat auf Grund des Vertrages vom 31. Dezember 1946 die Fusion der Genossenschaft mit dem im Handelsregister nicht eingetragenen Verein «Allgemeine Krankenkasse Bauma und Umgebung», in Bauma, beschlossen. Die «Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen der Spinnerei Neuthal und Bauma» ist infolgedessen aufgelöst. Da Gläubiger nicht vorhanden sind, wird die eingangs genannte Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Juli 1947.

Verband Schweizerischer Brückenbau- und Stahlhochbau-Unternehmungen, VSB, Verein mit Sitz am Wohnort des Sekretärs, zurzeit in Küssnacht (Zürich) (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1625), Förderung des Stahlbaues in wissenschaftlicher, versuchstechnischer und betriebstechnischer Hinsicht usw. Dieser Verein hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1947 auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet. Der Verband, welcher ohne Eintragung im Handelsregister weiterbesteht, wird im Handelsregister gelöscht.

17. Juli 1947.

Allgemeine Krankenkasse Hausen a/A. und Umgebung, vormals Krankenkasse Zürcher & Co. Hausen a/A., in Hausen am Albis (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3151). Diese Genossenschaft wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1947 im Handelsregister gestrichen. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiter.

17. Juli 1947.

Betriebskrankenkasse bei der Firma Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1937, Seite 2525), Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1946 hat die Umwandlung in einen Verein beschlossen. Die Genossenschaft, die aufgelöst ist, wird nach sinngemässer Beobachtung der Vorschriften über die Liquidation im Handelsregister gelöscht.

19. Juli 1947. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft Alimentana (Société Anonyme Alimentana) (Società Anonima Alimentana) (Alimentana Company Limited) (Sociedad Anonima Alimentana), in Kemptthal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1194). Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmungen, besonders an solchen der Nahrungsmittelindustrie, im In- und Ausland zu beteiligen usw. Dr. Hermann Stoll ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Leonhard Tobler, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Es ist ihm Kollektivunterschrift erteilt. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Josef Henggeler, von Unterägeri (Zug), in Zürich. Paul Biller wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt an Stelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift. Die zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien.

19. Juli 1947.

Musikhaus Hüni A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1102). Heinrich Hiestand ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Joseph Bähr wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt und führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu sind als Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift gewählt worden Karl Zweidler, von Winterthur, in Zürich, und Carl Huber, von Richterswil, in Oberrieden (Zürich).

19. Juli 1947.

Kleider-Gilde E. G. Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1450). Neues Geschäftslokal: Seidengasse 13, Zürich 1.

19. Juli 1947. Bauspenglerei usw.

Marie Huber-Guyer, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 974), Bauspenglerei usw. Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1947 an die neue Einzel-firma «Jules Huber-Guyer», in Zürich, erloschen.

19. Juli 1947. Bauspenglerei usw.

Jules Huber-Guyer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jules Huber-Guyer, von Zürich, in Zürich 11, mit seiner Ehefrau Marie, geb. Guyer, in Gütertrennung lebend. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1947 der bisherigen Einzel-firma «Marie Huber-Guyer», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Marie Huber, geb. Guyer, von und in Zürich (Ehefrau des Firmainhabers). Bauspenglerei, Flachbedachungen, sanitäre Installationen, Immobilienverkehr. Hugostrasse 8.

19. Juli 1947. Bauspenglerei usw.

Herbert Baviera, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Herbert Baviera, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Bauspenglerei, Hoch- und Tiefbau, Zimmerei und Schreinerei, Ingenieurbureau. Birmensdorferstrasse 476.

19. Juli 1947. Autogarage usw.

Eberhard Abele, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1946, Seite 1182), Autogarage und Reparaturwerkstätte. Die Prokura von Hermann Abele ist erloschen.

19. Juli 1947. Immobilien.

Genossenschaft Feidegg Badenerstrasse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2653), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Feidegg Badenerstrasse in Liquidation** durch das einzige Vorstandsmitglied Max Meynadier durchgeführt. Dieser führt Einzelunterschrift als Liquidator.

19. Juli 1947. Restaurant.

Alois Thalmann-Gfeller, in Zürich (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1935, Seite 3162), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juli 1947.

Verband schweiz. Polsterwatten-Fabrikanten (Union Suisse des Fabricants de Ouates), in Thalwil, Verein (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1923, Seite 2121). Eduard Grossmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident desselben gewählt René Grossmann, von und in Thalwil. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Jakob Härdi (bisher).

19. Juli 1947. Radio usw.

Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1946, Seite 3599), Engrosraus der Radio-Hochfrequenz-, Mess- und Elektrotechnik. Kollektivprokura wurde erteilt an Erwin Ehrat, von Lohn (Schaffhausen), in Zürich, und Rolf Staub, von und in Glarus. Sie zeichnen unter sich oder jeder derselben mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. Juli 1947. Sanitäre Apparate usw.

ROMAY A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3658), Herstellung und Verkauf von Spezialapparaten der sanitären Branche usw. Rolf Rothmayr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte usw.

Imerit Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 498), Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. Die Prokura von Gottfried Eberhard ist erloschen.

19. Juli 1947. Waren aller Art.

H. Bachofen-Keller, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1945, Seite 2829), Fabrikation von pharmazeutischen, chemisch-technischen, kosmetischen, diätetischen Produkten usw. Der Geschäftsbereich umfasst lediglich noch Handel mit Waren aller Art. Die Firma lautet nun **BAKA, H. Bachofen-Keller, Handelskontor**. Einzelprokura ist erteilt an Dr. jur. Hans Bischof, von Pfungen, in Baden (Aargau).

19. Juli 1947.

Alfred Wettstein, Autotransporte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Wettstein, von Lindau, in Zürich 11. Autotransporte. Jungholzstrasse 28.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

16. Juli 1947.

Frau Fanny Lanka, Tea-Room Miro, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Fanny Lanka-Bozzi, von Bonfol (Bern), in Bern. Betrieb des Tea-room «Miro». Kramgasse 70.

16. Juli 1947. Malereiartikel.

Florindo Sargenti, in Bern, Farben, Lacke, Pinsel usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1932, Seite 1554). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Florindo Sargenti & Co.», in Bern.

16. Juli 1947. Malereiartikel.

Florindo Sargenti & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Florindo Sargenti senior und Bruno Florindo Sargenti junior, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Pauline Athena, geb. Seraidaris, beide von Magadino (Tessin), in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzel-firma «Florindo Sargenti», in Bern. Farbenfabrikation, Handel mit Lacken, Pinseln usw. Werdtweg 1.

17. Juli 1947. Nachrichtenvermittlung.

Atlas Service A.G., in Bern, Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 426). Der Verwaltungsrat Kurt Düby ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Viktor Aeschbacher, von Lützelflüh und Zürich, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juli 1947. Liegenschaften.

L.E.M.A.G., bisher in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1934, Seite 235). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juni 1947 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit, die Vermittlung und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juli 1931 und wurden am 16. Dezember 1933 und am 23. Juni 1947 revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 30 000 liberiert. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Emil Moser, von Sumiswald, nun in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Länggassstrasse 45 (beim Verwaltungsrat).

17. Juli 1947.

Société anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée de Salut en Suisse, in Bern (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nunmehr in deutscher Fassung **Immobilien- & Handels-Aktiengesellschaft der Heilsarmee in der Schweiz**. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Kriegsruß», im «Cri de guerre» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

17. Juli 1947. Brennstoffe aller Art.

August Ris-Egger, Kohlenhandels Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1945, Seite 1218). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Handel mit allen Arten von Brennstoffen. Die Gesellschaft kann sich auch an Geschäften der Brennstoffbranche beteiligen. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

17. Juli 1947. Reproduktionen.

«Stegro-Print» Steiner, Gross und Lehmann, in Bern, Handel mit Reproduktionsmaschinen, Zubehör und Reproduktionspapieren sowie Betrieb einer Reproduktionsanstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2034). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hanns Otto Lehmann, als Inhaber der Einzel-firma «Stegro-Print» H. O. Lehmann, in Bern, übernommen (Verfügung des bernischen Regierungsrates als Aufsichtsbehörde vom 8. Juli 1947).

17. Juli 1947. Lichtpaus- und Reproduktionsanstalt.

«Stegro-Print» H. O. Lehmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Hanns Otto Lehmann, von Zofingen, in Bremgarten bei Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stegro-Print» Steiner, Gross und Lehmann, in Bern. Betrieb einer Lichtpaus- und Reproduktionsanstalt. Thunstrasse 11.

17. Juli 1947.

Handelsschule Rüedy Aktiengesellschaft, in Bern, infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1991). Nachdem die Gläubiger die neue Gesellschaft als Schuldnerin anerkannt haben, wird diese Firma gelöscht.

17. Juli 1947. Reitschule, Lohnkutscherei.

Peter & Mory, in Bern, Betrieb der städtischen Reitschule mit Lohnkutscherei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 22. Januar 1920, Seite 125). Die Gesellschaft ist infolge Todes beider Gesellschafter aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Juli 1947. Vieh- und Pferdehandlung.

H. Fankhauser, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Johann Friedrich Fankhauser, des Christian, von Trub, in der Winterhalde, Neuenschwand, Gemeinde Eggwil. Handel mit Klein- und Grossvieh und Pferden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Juli 1947. Liegenschaften.
Dreikönigsgesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1933, Seite 1326). Diese Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma schreibt sich **Dreikönigsgesellschaft**. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf und Verkauf und Vermietung von Liegenschaften sowie die Durchführung von Immobiliengeschäften allgemeiner Natur. Die Genossenschaft gibt wie bisher Anteilscheine zu Fr. 1000 aus. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ernest Maus ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident ist Léon Nordmann (bisher); Vizepräsident ist André Maus (bisher Aktuar); Aktuar und Kassier ist Robert Nordmann (bisher Mitglied), nun Bürger von Genf. Alle drei führen Einzelunterschrift. Adresse: Weggisgasse 9.

17. Juli 1947.
«Vita Publica» Verlagsgesellschaft m.b.H., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 172). Diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Juli 1947 den Sitz nach Luzern verlegt und entsprechend die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Verlag und die Herausgabe der Monatszeitschrift **«Vita Publica»** eventuell auch anderer Zeitschriften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und besteht aus einer einzigen voll liberalisierten Stammeinlage des Gesellschafters Eugen Danuser, von Felsberg, in Zürich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Eugen Danuser, welcher mit seiner Ehefrau Anna Erna, geb. Grässle, in Gütertrennung lebt. Adresse: Zürichstrasse 3 (bei C. J. Bucher A. G.).

18. Juli 1947. Landesprodukte.
J. Sigris, in Luzern. Inhaber der Firma ist Josef Sigris, von und in Meggen. Handel en gros und en détail mit Landesprodukten, insbesondere Kartoffeln, Obst, Gemüse, Südfrüchte. Fischerstrasse 2.

18. Juli 1947. Brennstoffe usw.
O. Galliker-Vogel, in Ballwil (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1945, Seite 458). Die Firma verzengt als Geschäftsnatur: Holz-, Kohlen- und Brennstoffhandel und Autounternehmung.

18. Juli 1947. Liegenschaften.
Lädelfhof A.-G., in Luzern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 67). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Juni 1947 hat sich diese Gesellschaft, bei gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht, revidierte Statuten gegeben. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung der Liegenschaften Baselstrasse 74, 76 und 78 in Luzern sowie Ankauf von weiteren Wohnbauten oder Grundstücken und Erstellung von Wohnbauten. Auf das Grundkapital von Fr. 100 000 sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Chargebrief.

18. Juli 1947.
Boerlin A.-G. Eisenbauwerkstätte, Zweigniederlassung in Luzern. Die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Sitz in Emmen (eingetragen seit dem 18. März 1946 und publiziert im SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1946, Seite 892) hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 1. Juni 1947 in Luzern eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Eisenbauwerkstätte. Zeichnungsberechtigt für den Filialsitz Luzern ist der Präsident Adolf Boerlin mit Einzelunterschrift. Domizil: Heimbachweg 6.

18. Juli 1947.
Konsumverein Dagmersellen & Umgebung, in Dagmersellen (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1937, Seite 1878). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 1. Dezember 1946 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Die Firma lautet **Konsumverein Dagmersellen**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder durch genossenschaftliche Warenvermittlung und Eigenproduktion. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder ist inskünftig ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar. Präsident ist Walter Hofmann-Klaus (bisher), und Aktuar ist Josef Widmer-Purtschert, von Reiden, in Altishofen. Die Unterschriften von Hans Häberli-Leupi und Alois Hess-Jost sind erloschen. An Arnold Scheurmann, von Safenwil (Aargau), in Dagmersellen, wurde als Geschäftsführer Kollektivunterschrift erteilt.

18. Juli 1947.
Niklaus Schwegler, Getränkehandl., in Willisau-Stadt, Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma **«Franz Schürch-Swegler»**, in Willisau-Stadt.

18. Juli 1947. Spirituosen.
Franz Schürch-Swegler, in Willisau-Stadt. Inhaber der Firma ist Franz Schürch-Swegler, von Willisau-Land und Alberswil, in Willisau-Stadt, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Niklaus Schwegler, Getränkehandl.»** auf den 1. Januar 1947 übernommen hat. Handel mit Spirituosen. Bahnhof/Kreuzstrasse.

Schwyz — Schwytz — Svitto

18. Juli 1947.
G. Schnellmann & Cie., Export-Import & Generalvertretungen, in Lachen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1947 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Schnellmann-Helbling; Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 Gottfried Schnellmann junior, beide von Rapperswil und Vorderthal, in Lachen. Der Kommanditär führt Einzelprokura. Export-Import und Generalvertretungen von Waren aller Art.

18. Juli 1947.
Familie Fridolin Fassbind, Hotel Waldstätterhof, Aktiengesellschaft, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1606). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1947 ihre Statuten dem neuen Recht angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Das Aktienkapital von Fr. 140 000 ist voll einbezahlt.

18. Juli 1947.
Johannes Verlag, Dr. Joseph Fraefel, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Dr. jur. Joseph Fraefel, von Henau (St. Gallen), in Einsiedeln. Verlag von Büchern und Broschüren.

18. Juli 1947. Brennmaterialien, Kolonialwaren.
H. Hediger-Müller, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Josef Hediger, von Muotathal, in Goldau, Gemeinde Arth. Handel mit Kohlen und Brennmaterialien aller Art und mit Kolonialwaren. Registrasse.

18. Juli 1947. Spirituosen, Wein.

Werner Landtwing, in Schwyz, Kirschdestillation, Liköre, Weinhandlung (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1946, Seite 2479). Die Prokura von Louis Blatter ist erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Juli 1947.
Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie, in Glarus (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1946, Seite 3739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 4 800 000 ist voll einbezahlt. Die Unterschrift von Dr. Joachim Mercier ist erloschen.

16. Juli 1947.
E. Grossmann, Elektrische Anlagen und Sporthaus, in Braunwald. Inhaber dieser Firma ist Ewald Grossmann, von Höngg-Zürich, in Braunwald. Installationsgeschäft und Laden.

17. Juli 1947. Holz.
Ernst Hug & Co., Mühlehorn, in Mühlehorn, Kommanditgesellschaft, Holzverarbeitung aller Art, Holzhandel, Holzexport und -import (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 23). Durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten als Einzelrichter von Glarus, vom 10. Juli 1947, wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet; sie ist daher aufgelöst.

17. Juli 1947.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1947, Seite 1071), mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat hat Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, Vizepräsident, die volle Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen erteilt.

Zug — Zoug — Zugo

17. Juli 1947.
Wasserwerke Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1597). Albert Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Hans Uttinger-Landtwing, von und in Zug. Er führt die Unterschrift nicht. Zum Vizepräsidenten und Mitglied des Direktionsausschusses wird ernannt: Josef Kündig, von Sarmenstorf, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. Juli 1947.
«Ideal» Radiatoren Gesellschaft A.G. (Compagnie des Radiateurs «Ideal» S. A.) (Compagnia dei Radiatori «Ideal» S. A.), in Zug (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1945, Seite 2135). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1947 hat die Gesellschaft mit Wirkung ab 30. Juni 1947 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **«Ideal» Radiatoren Gesellschaft A.-G. in Liq.** durch folgende Liquidatoren durchgeführt: Johann Baptist Erpelding, von Luxemburg, in Zug; Otto Henggeler, von und in Unterägeri; Eugen Kugler, von Zürich, in Zug; John Philip Cosgrove, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York; Dr. Werner E. Iten, von Unterägeri, und Jules Kientz, französischer Staatsangehöriger, beide in Zug. Sie zeichnen zu zweien kollektiv. Alpenstrasse 1.

18. Juli 1947. Instrumente, Apparate.
Landis & Gyr A.-G., in Zug (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3440), Fabrikation von Instrumenten, Apparaten usw. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Frieda Gyr-Schlüter, von Zürich, in Zug. Der Präsident Fritz Schmuziger ist zugleich Delegierter des Verwaltungsrates. Dr. Hans Hefti-Haas ist zum Vizepräsidenten ernannt worden.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Fribourg

17 juillet 1947.
Sofisa, Société Financière S.A., à Fribourg (FOSC. du 4 juin 1940, N° 128, page 1026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 500 000 fr. est libéré jusqu'à concurrence de 50%, soit 250 000 fr.

18 juillet 1947. Immeubles, traductions, etc.
Joseph Oberson, à Fribourg. Le chef de la maison est Joseph Oberson, fils de Louis, d'Estévens, à Fribourg. Transactions immobilières, remises de commerce, locations et gérances, placements de capitaux, office dactylo et multigraphe, correspondances et traductions, bureau de placement, informations. Rue Marcello 14.

18 juillet 1947.
Société de Participations et de Gestions S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 septembre 1940, N° 223, page 1711). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1947, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Ils sont conformes au droit nouveau.

28 juillet 1947.
Essor S.A. Société Immobilière, à Fribourg (FOSC. du 7 février 1947, N° 31, page 379). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 21 juin 1947, la société a procédé à une révision de ses statuts en harmonie avec le droit nouveau. Le nouvel objet de la société est l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles. Le capital social de 5000 fr. est porté à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions nominatives de 500 fr. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libéré. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un à trois membres.

Siothurn — Soleure — Soletta
Bureau Ollen-Gösgen

17. Juli 1947,
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, in Olten (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2155). Der Verwaltungsrat hat zu Prokuristen ernannt: Werner Hauser, von Näfels, in Olten; Enrico Krüsi, von Lindau (Zürich), in Lavorgo, und Fabio Nizzola, von Loco (Tessin), in Bodio. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Attilio Ghiringhelli ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

15. Juli 1947.

Kauffungen, Kammerer & Co., Laboratorium für chemische Synthesen und Analysen, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1947 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Dr. Friedrich Kauffungen, von Wittenbach (St. Gallen), und Albert Kammerer, von Zezikon (Thurgau), beide in Solothurn. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Jean R. Hürlimann, von Zürich, in Zuchwil. Dr. Friedrich Kauffungen und Albert Kammerer führen die Unterschrift kollektiv. Laboratoriumsmässige Herstellung von Feinchemikalien, Vornahme industrieller Untersuchungen und Ausarbeiten von chemischen Gutachten und Expertisen. Brunnmattenstrasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. Juli 1947. Liqueure usw.

Enem Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Liqueuren usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2608/9). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1000 wurde durch Ausgabe von 490 neuen Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Auf das Grundkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Fr. 16 000 wurden aus verfügbaren Mitteln der Gesellschaft und Fr. 3000 durch Verrechnung liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

25. Juli 1947. Eisenwaren usw.

Sieber & Co., in Basel. Emil Sieber-Anklin, in Bubendorf, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Willi Sieber-Misslitz, in Frenkendorf, als Kommanditär mit Fr. 10 000 und zugleich als Einzelprokurist, beide von Reichenbach (Kandertal), haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1947 begonnen hat. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Glas- und Haushaltsartikeln sowie Vertretungen aller Art. Missionsstrasse 55 (eigener Laden).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

21. Juli 1947.

Autobus A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2239). In der Generalversammlung vom 29. April 1944 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt nun die Errichtung und den Betrieb von Autolinien, Förderung der Verkehrsentwicklung, Ausführung von Güter- und Sonderfahrten, Reparaturen, Handel mit Benzin, Öl, Fett, Gummi und allen Autoteilen. Publikationsorgane der Gesellschaft sind die «Basellandschaftliche Zeitung» und der «Landschaftler». Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 ist voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat sind Karl Lüdlin-Jenni, Vizepräsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, Jakob Mosimann, Emil Weber und Carl Suter-Glinz ausgeschieden. An ihrer Stelle sind gewählt worden Heinrich Abegg, von Zürich, in Allschwil, und Emil Wahl, von und in Bubendorf, beide als Beisitzer. Jean Eshbach (bisher Aktuar) ist nunmehr Vizepräsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Emil Zeller wohnt nun in Münchenstein. Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Dehning, von Gelterkinden, in Liestal.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Juli 1947.

Alterskasse der Angestellten und Arbeiter der Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 612). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

17. Juli 1947.

«Fico» Finance Industrie Commerce S. A., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 27). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «FICO» Finance Industrie Commerce S. A. in liquidation durch das bisherige einzige Mitglied der Verwaltung, Daniel Meier, als Liquidator durchgeführt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Juli 1947.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1946, Seite 795), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat hat an Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, Vizepräsident, die Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen erteilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. Juli 1947.

Metallwarenfabrikation Rehobtel, Volkart & Spörri, in Rehobtel. Unter dieser Firma sind Jakob Volkart, von Stadel (Zürich), und Eugen Spörri, von Bäretswil (Zürich), beide in Rehobtel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Metallwarenfabrikation. Buelschwendli.

18. Juli 1947. Rauchwaren, Spezereien usw.

Frau Stelnemann-Gähler, in Herisau, Handel mit Zigarren, Spirituosen, Öl und andern Artikeln diverser Art (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1944, Seite 1693). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

18. Juli 1947. Rauchwaren, Spezereien usw.

Klara Stelnemann, in Herisau. Inhaberin dieser Firma ist Klara Steinemann, von Rümlang, wohnhaft in Herisau. Handel mit Zigarren, Zigaretten, Spirituosen, Öl und andern Artikeln diverser Art. Bachstrasse 23.

18. Juli 1947. Chemisch-technische Produkte.

Indux A. Beuglet, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist André Beuglet, von Courrendlin (Bern), wohnhaft in Herisau. Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten. Ebnetstrasse 19.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

18. Juli 1947. Schuhe.

A. Fuchs-Manser, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Anton Fuchs-Manser, von und in Appenzell. Schuhhandlung und Schuhmacherei, im Rinkenbach.

St. Gallen — St. Galli — San Gallo

16. Juli 1947. Manufakturwaren usw.

Schellenberg, Sax & Co. Aktiengesellschaft, in Trübbach, Handel mit Manufakturwaren en gros, Fabrikation von Herrenwäsche usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 68). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

16. Juli 1947. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft Schaeffer & Co. (Société Anonyme Schaeffer & Co.) (Schaeffer & Co. Limited), in St. Gallen (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1946, Seite 686). Die Aktiengesellschaft hat an der Generalversammlung vom 14. Juni 1947 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: **Aktiengesellschaft Schaeffer & Co. in Liq.** durch die beiden Verwaltungsräte Paul Schaeffer-Brüschweiler und Paul Schlatter mit Einzelunterschrift durchgeführt.

16. Juli 1947.

Schweiz. Textildetailistenverband, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1945, Seite 615). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 5. Mai 1947 ihre Auflösung beschlossen. Sie wird im Handelsregister gelöscht. Passiven sind keine vorhanden. Der Verband besteht als nicht eingetragener Verein weiter.

16. Juli 1947. Rohmaterialien, Chemikalien, Textilien usw.

Werner Stierli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Stierli, von Aristau (Aargau), in St. Gallen. Export und Import von Rohmaterialien, Chemikalien, Textilien und Lederwaren, Colosseumstrasse 32.

16. Juli 1947. Gewebe.

Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1009). Die Kollektivprokura des Jakob Looser ist erloschen.

16. Juli 1947. Därme.

Emil Frei, in St. Gallen, Darmhandlung (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1936 Seite 679). Die Einzelprokura von Hedwig Frei ist erloschen. Bureau und Wohnung befinden sich: St.-Jakob-Strasse 97.

16. Juli 1947. Schürzen, Kinderartikel usw.

Ernst Bernegger, in St. Gallen, Fabrikation von Schürzen und Kinderartikeln (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2288). Kollektivprokura wird erteilt an Paul Wehrli, von Bischofszell (Thurgau), in St. Gallen, und Ernst Bernegger jun., von und in St. Gallen. Die Einzelprokura von Berta Bernegger ist erloschen.

16. Juli 1947.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 42), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat hat Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen erteilt.

16. Juli 1947.

A.-G. Bündner Kraftwerke, in Klosters (SHAB. Nr. 187 vom 11. August 1944, Seite 1823). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Emil Fehr ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als Mitglied des Ausschusses wurde neu gewählt Dr. h. c. Alfred Zwygart, von Meikirch (Bern), in Baden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura von Anton Brunold ist erloschen.

16. Juli 1947. Bäckerei.

Jakob Mani-Pedrett, in Andeer, Bäckerei (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3101). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Flury Hoessli-Godly», in Andeer.

16. Juli 1947. Bäckerei.

Flury Hoessli-Godly, in Andeer. Inhaber dieser Firma ist Flury Hoessli-Godly, von und in Andeer. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Mani-Pedrett», in Andeer. Bäckerei.

16. Juli 1947.

Zembe-Plantagen-Aktiengesellschaft, Chur (Zembe-Plantations Société Anonyme, Colre) (Zembe Plantations Limited, Colre), in Chur (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1946, Seite 1425). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juli 1947 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Zembe Plantagen A.-G. (Zembe Plantations S.A.) (Zembe Plantations Limited)**. Zweck der Gesellschaft ist der Anbau von Agaven und andern Pflanzen und die Verarbeitung von deren Produkten. Sie kann mit allen ihren Erzeugnissen Handel treiben und sich an andern Plantagen-Unternehmungen oder ähnlichen Gesellschaften und Betrieben beteiligen. Sie ist auch befugt, alle Finanzgeschäfte durchzuführen, welche dem Zweck der Gesellschaft förderlich sein können. Das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 1 500 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 750. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 750. Auf das Aktienkapital sind Fr. 1 000 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Juli 1947.

Konsum-Verein Ems, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 944). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. März 1946 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Aus dem Verwaltungsrat sind Leonhard Anton Federspiel, Carl Zarn-Theus und Peter Anton Flury ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Albert Brunner, von Domat/Ems, als Präsident; Peter Fetz, von Domat/Ems, als Vizepräsident, und Anton Lee, von Mellingen, als Aktuar; alle in Domat/Ems. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

17. Juli 1947. Vertretungen usw.

Fregio A.-G. (Fregio S.A.), in Chur, Vertretungen, Verwaltungen usw. (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1942, Seite 2691). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1947 ihre Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert und gleichzeitig das Aktienkapital von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Aktien zu Fr. 500. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat

gewählt Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Marie Süry ist Präsidentin.

17. Juli 1947.

Elsbahn am Obersee Arosa A.-G., in Arosa (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1827). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1947 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elsbahn am Obersee Arosa A.-G. in Liq.** vom bisherigen Verwaltungsrat durchgeführt.

17. Juli 1947.

Treuhand- & Revisions-Gesellschaft «Secura» Klosters, in Klosters, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1717). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. April 1947 ihre Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Zweck der Gesellschaft liegt in der Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit von treuhänderisch tätigen Juristen und Revisoren. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, welche einen ähnlichen Zweck verfolgen.

Aargau — Argovie — Argovia

Nachtrag.

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.G. (Fabrique Suisse d'Explosifs S.A.) (Fabbrica Svizzera d'Esplosivi S.A.), in Dottikon (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1717). Die Firma wird auch in englischer Sprache geführt, lautend: **Swiss Explosives Works Ltd., Dottikon**.

15. Juli 1947. Technische Neuheiten.

Beny Kindschi, in Würenlos, Fabrikation technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1945, Seite 1986). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Kindschi & Co. Metall- & Holzwarenfabrikation», in Würenlos.

15. Juli 1947.

Kindschi & Co. Metall- & Holzwarenfabrikation, in Würenlos. Unter dieser Firma sind Beny Kindschi, Bartholomäus Jenny, beide von Davos, und Alois Würsch, von Killwangen, alle in Würenlos, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Beny Kindschi», in Würenlos. Metall- und Holzwarenfabrikation. Nr. 90, im Buchgut.

15. Juli 1947.

Neuhaus & Riner, Ingenieurbureau, in Brugg. Unter dieser Firma sind Karl Johann Neuhaus, in Brugg, und Alfred Riner, in Aarau, beide von Ziehen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1945 ihren Anfang nahm. Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau. Süssbachweg 1 (mit Bureau in Aarau, Weltstrasse 27).

15. Juli 1947. Kolonialwaren.

Heinrich Baier-Gehrli, in Bremgarten, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1922, Seite 387). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Heinrich Baier-Breitenstein Spezereien-Mercerie», in Bremgarten.

15. Juli 1947.

Heinrich Baier-Breitenstein Spezereien-Mercerie, in Bremgarten. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Baier-Breitenstein, von Horgen (Zürich), in Bremgarten (Aargau). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinrich Baier-Gehrli», in Bremgarten. Spezereien-, Mercerie- und Kolonialwarenhandlung. Marktasse 83.

15. Juli 1947.

E. Leibacher Fuss- und Sportbandagen, Krampfadernstrümpfe, in Wettingen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1941, Seite 1432). Der Firmainhaber Ernst Leibacher, von Hemishofen, in Wettingen, hat mit seiner Ehefrau Marie Emilie, geb. Widmer durch Ehevertrag vom 7. Juni 1947 allgemeine Gütergemeinschaft mit Abänderung der gesetzlichen Teilungsvorschrift vereinbart. Zufolge dieses Vertrages geht die Liegenschaft Grundbuch Wettingen Nr. 2993, bisher im Eigentum des Ehemannes, in das Gesamtgut der beiden Ehegatten über.

15. Juli 1947. Geschäftsgesellschaft.

Franz A. Häfeli, Notar, in Klingnau. Inhaber dieser Firma ist Franz Armin Häfeli, von und in Klingnau. Geschäftsgesellschaft. Sonnengasse 115.

15. Juli 1947. Reformprodukte, Lebensmittel usw.

Reformhaus Müller A.G., Zürich Zweigniederlassung Reformhaus Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma hat die «Reformhaus Müller A.-G.», in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit 9. Juli 1945 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 613), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. Mai 1947 in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Handel von Reformprodukten und Lebensmitteln sowie von kosmetischen Pflegeprodukten. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Max Steidle, von Zürich, in Ebnat-Kappel (Verwaltungsratspräsident) und Dr. Ernst Bossard, von Kolliken, in Erlenbach (Zürich) (Verwaltungsrat). Ferner ist für die Zweigniederlassung Einzelprokura erteilt an Lina Furter-Furter, von und in Staufien. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt 8.

15. Juli 1947.

Max Walther Generalagent, in Aarau, Generalagentur der «Helvetia» Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2921). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Fricker, von und in Rapperswil. Die an Max Kyburz erteilte Prokura ist erloschen.

26. Juli 1947.

Blumenfabrik Sarmenstorf A.-G., in Sarmenstorf (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1943, Seite 131). In der Generalversammlung vom 16. Juli 1947 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 30 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu je Fr. 500. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberierte. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und zugleich den Bestimmungen des neuen Rechts angepasst. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von sowie den Handel mit künstlichen Blumen und in die Blumenbinderei einschlagender Artikel sowie die Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Georges Baur ist nun Präsident und Max Baur Vizepräsident und zugleich Aktuar. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

26. Juli 1947. Liegenschaften usw.

Gebo A.G., in Aarau, Erwerb, Veräusserung, Miete, Pacht und Verwaltung von Liegenschaften sowie Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und gewerblichen Betrieben usw. (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 45 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Diese sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberierte. Die Statuten wurden, in Anpassung an die Vorschriften des neuen Rechts, revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsschein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. Juli 1947. Molkerei usw.

R. Gyga & Sohn, in Kreuzlingen, Molkerei, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1946, Seite 2809). Die Firma ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «R. Gyga», in Kreuzlingen, erloschen.

18. Juli 1947. Molkerei.

R. Gyga, in Kreuzlingen. Inhaber der Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Gyga & Sohn», in Kreuzlingen, übernehmenden Einzelfirma ist Rudolf Gyga, von Seeburg (Bern), in Kreuzlingen. Molkerei, Käserei und Schweinemast. Kreuzlingen-Ost, Romanshornstrasse 81.

18. Juli 1947.

Darlehenskasse der Munizipalgemeinden Hüttlingen und Felben, in Mettendorf (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2299). Christian Blunier, Präsident, und Albert Traber, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Jakob Huber, von und in Mettendorf. Das Vizepräsidium wurde dem bisherigen Beisitzer Karl Wermuth, von Eggwil (Bern), in Felben, übertragen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

18. Juli 1947.

Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft, in Arbon (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1947, Seite 1427). Der Verwaltungsratsdelegierte Martin Scheerle führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Elsa Roniger, von und in Arbon.

18. Juli 1947.

«Bernina» Nähmaschinenmöbelfabrik A.G. Steckborn, in Steckborn (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1946, Seite 1693). Der Verwaltungsratspräsident Fritz Gegauf führt nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Dr. Hans Ueltschi, von Erlenbach i. S. und Oberwil i. S., und Heinrich Bernhard, von Feuerthalen, beide in Steckborn. Die Prokura von Martin Scheerle ist erloschen.

18. Juli 1947. Biskuits.

Glauser & Dudler, in Engishofen. Hans Glauser, von Illnau, und Jakob Dudler, von Thal (St. Gallen), beide in Engishofen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Biskuitfabrikation.

18. Juli 1947. Geschäftsbücher usw.

P. Baumer, in Frauenfeld, Patent-Geschäftsbücherfabrik, Linieranstalt, Buchdruckerei und Buchbinderei (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 87). Werner Baumer, von und in Frauenfeld, führt nun Einzelprokura.

18. Juli 1947. Kleinmaschinen usw.

L. Rüttner, bisher in Bronschhofen (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1946, Seite 2359). Der Firmainhaber Ludwig Rüttner-Heller, von Vilters (Sankt Gallen), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Amriswil verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist: Fabrikation von Kleinmaschinen und Apparaten sowie Kokillenguss in Aluminium. Tellstrasse.

18. Juli 1947. Glühlampen usw.

Max Hauri, in Bischofszell. Inhaber der Firma ist Max Hauri, von Reitnau (Aargau), in Bischofszell. Vertrieb von Kleinglühlampen, Elektromaterial und verwandten Artikeln. Sitterdorferstrasse 656.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

16 luglio 1947. Granito, ghiaia, ecc.

Fratelli Poillini, in Riveo di Someo (FUSC. del 10 dicembre 1946, N° 289, pagina 3592). La società aggiunge al genere di commercio: estrazione e lavorazione di beola e granito di Vallemaggia; estrazione di marmo e ghiaia.

Ufficio di Locarno

28 giugno 1947.

Banca Popolare Svizzera (Schweizerische Volksbank) (Banque Populaire Suisse), succursale a Locarno (FUSC. del 13 maggio 1947, N° 110, pagina 1304), con sede principale in Berna (FUSC. del 28 marzo 1947, N° 73, pagina 863), società cooperativa. Dr. Walter Weber da ed in Wädenswil, vicepresidente del consiglio d'amministrazione ha la firma sociale collettiva per la sede principale e per tutte le succursali.

16 luglio 1947. Frutta e vini.

Leon Leo, in Minusio, frutta e vini all'ingrosso (FUSC. del 1° luglio 1947, N° 150, pagina 1806). La ditta è cancellata su istanza del titolare per mancato inizio d'esercizio del commercio stesso.

17 luglio 1947. Pietre fine.

R. Audemars Fils succ. a R. Audemars & Co., in Locarno, lavorazione e commercio di pietre fine (FUSC. del 26 febbraio 1944, N° 48, pagina 477). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno, a seguito di trasferimento della sede della società a Lugano (FUSC. del 15 luglio 1947, N° 162, pagina 1977).

Ufficio di Lugano

16 luglio 1947. Prodotti chimici e farmaceutici.

Intersanitas S.A., in Lugano, produzione, lavorazione, importazione ed esportazione di prodotti chimici e farmaceutici (FUSC. del 14 giugno 1946, N° 136, pagina 1781). Il capitale sociale di 100 000 fr. è attualmente completamente liberato. Le relative disposizioni statutarie, con decisione assembleare del 18 marzo 1947, sono state modificate in conseguenza.

17 luglio 1947. Prodotti di ogni genere.

Torbrun Società Anonima, in Lugano, prodotti di ogni genere (FUSC. del 22 aprile 1947, N° 92, pagina 1084). Con decisione assembleare 10 luglio 1947, il capitale sociale di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, è ora suddiviso in 52 azioni nominative da 500 fr. cadauna e 48 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, tutte interamente liberate.

21 luglio 1947. Immobili.

Cabrenna S.A., con sede in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima i cui statuti portano la data del 17 luglio 1947. Suo scopo è l'acquisto, la ricostruzione ed amministrazione dei seguenti beni siti in territorio di Lugano: N° di mappa 75 A, piazza Cioccaro, abitazione di 148 m²; N° di mappa 75 B, piazza Cioccaro, portico di 8 m²; N° di mappa 75 C, piazza Cioccaro, corte di 31 m²; N° di mappa 86 A, piazza Cioccaro, abitazione di 104 m²; N° di mappa 86 B, piazza Cioccaro, portico di 8 m², per il prezzo di 165 000 fr. gravati da ipoteche per un totale di 140 000 fr. che vengono assunte dalla «Cabrenna S.A.». Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, totalmente liberate. Esso è costituito per 25 000 fr. dall'apporto dei coniugi D^r Carlo Giovannini, fu Italo, e moglie Rosalia, nata Brenna, dei beni sopra descritti, contro consegna agli stessi di 25 azioni da 1000 fr., completamente liberate. Le rimanenti 25 azioni sono state liberate al 100%, in contanti. Le pubblicazioni sociali saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri, ora da tre che sono: D^r Carlo Giovannini, fu Italo, da Sala Capriasca, in Lugano, presidente; Rosalia Giovannini, nata Brenna, da Sala Capriasca, in Lugano, e Luigi Baldi, fu Vincenzo, di nazionalità italiana, in Novara (Italia), membri; tutti con diritto di firma individuale. Recapito: via Tesserete 39.

Distretto di Mendrisio

16 luglio 1947. Vini, ecc.

Leonide Guglielmetti e figlio, Crotto Loverciano, in Castel S. Pietro, vini all'ingrosso ed al minuto ed esercizio del Crotto Loverciano, società in nome collettivo (FUSC. del 15 novembre 1934, N° 268, pagina 3148). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

12 juillet 1947.

Garages et Ateliers du Rhône S.A., à Bex (FOSC. du 21 octobre 1935). Dans son assemblée générale du 3 juillet 1947, dont le procès-verbal a été dressé en la forme authentique, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 juillet 1947.

Société coopérative immobilière des Cheminots de St-Maurice à Lavey-Village à Lavey-Village, société coopérative (FOSC. des 4 décembre 1936 et 7 août 1942). Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1947, cette société a décidé sa liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison **Société coopérative immobilière des Cheminots de St-Maurice à Lavey-Village** en liquidation par le président, Charles Gillieron, et le secrétaire Maurice Guex, signant individuellement.

Bureau de Cossonay

16 juillet 1947. Maçonnerie.

A. Jotterand, à L'Isle. Le chef de la maison est Alfred Jotterand, fils d'Ulysse, de Bière, à L'Isle. Entreprise de maçonnerie.

16 juillet 1947. Bois.

Paul Gouffon, à Montricher, commerce de bois (FOSC. du 1^{er} novembre 1940, N° 257, page 2007). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

Complément.

Presses Raskin S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 juillet 1947, N° 160, page 1949). Bureau de la société: Maupas 22 (dans ses locaux).

16 juillet 1947.

Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société anonyme, à Lausanne (FOSC. du 9 février 1944). Suivant procès-verbal authentique du 26 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les points modifiés ne sont pas soumis à publication. Le capital de 80 000 fr., divisé en 80 actions de 1000 fr. nominatives, est entièrement libéré.

16 juillet 1947. Dessins publicitaires, etc.

«Atelier Vogue» M. Kropf, à Lausanne, dessins publicitaires, modèles pour affiches, catalogues, etc. (FOSC. du 4 mars 1943). La raison est radiée en suite de renoncement de commerce.

16 juillet 1947.

Société immobilière du Servan, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1942). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Le capital de 70 000 fr., divisé en 140 actions au porteur de 500 fr., est entièrement libéré.

16 juillet 1947.

Société immobilière de l'avenue Louis Ruchonnet C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1945, page 2942). Suivant procès-verbal authentique du 25 juin 1947, la société a modifié ses statuts et les a adaptés au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital de 59 800 fr. est entièrement libéré.

16 juillet 1947.

Société Immobilière Les Grands Paimiers S.A., à Lausanne, (FOSC. du 23 août 1944, page 1892). Suivant procès-verbal authentique du 4 février 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

16 juillet 1947.

Société immobilière du Square du Frêne A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 octobre 1946, page 3045). Suivant procès-verbal authentique du 7 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'exploitation et, le cas échéant, la vente de la maison locative qu'elle a construite quartier du Frêne 4, à Lausanne, et toutes opérations financières en rapport avec le but social. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital de 60 000 fr., divisé en 120 actions nominatives de 500 fr., est entièrement libéré.

18 juillet 1947.

Société Immobilière de l'Avenue de France Bellevue B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1937). Suivant procès-verbal authentique du 7 juillet 1947, la société a: transformé les 100 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social, entièrement libéré en 50 actions au porteur de 1000 fr.; modifié et adapté les statuts au droit nouveau. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications se font dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud» ou dans la Feuille officielle suisse du commerce dans les cas prévus par la loi. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans l'organe de publications.

16 juillet 1947.

Musée Romand, à Lausanne, association (FOSC. du 23 juin 1944, page 1423). Les pouvoirs du président Adolphe Burnat sont éteints et sa signature est radiée. Le comité est composé de: Edouard Delacuisine, de Dailles, à La Sarraz, président; Victor de Gautard, de St-Légier, à Vevey, secrétaire, et Roger de Cérenville, trésorier inscrit. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du trésorier.

16 juillet 1947.

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1947, page 1386). Raymond Devrient, inscrit jusqu'ici comme directeur et administrateur sans signature, est nommé administrateur-délégué et signe collectivement à deux avec un autre détenteur de la signature sociale ou un fondé de pouvoir. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

16 juillet 1947.

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1947, page 1386). Raymond Devrient, inscrit jusqu'ici comme directeur et administrateur sans signature, est nommé administrateur-délégué et signe collectivement à deux avec un autre détenteur de la signature sociale ou un fondé de pouvoir. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

16 juillet 1947. Importation, exportation.

Châtelain S.A., à Lausanne, achat, vente, exportation, importation de produits divers, etc., (FOSC. du 1^{er} mars 1946, page 652). Suivant procès-verbal authentique du 4 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

16 juillet 1947. Tapis, bonneterie.

W. Niederhauser, à Lausanne, commerce de tapis, bonneterie et textiles (FOSC. du 9 décembre 1946, page 3593). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

16 juillet 1947. Confections.

«Annabelle» René Bloch, à Lausanne, confections pour dames et nouveautés (FOSC. du 8 février 1940). Le titulaire et son épouse Gertrude, née Herz, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

16 juillet 1947. Affaires immobilières.

Société anonyme La Fontaine, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 8 avril 1947, page 944). Par décision du 27 juin 1947, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription de la société est en conséquence rétablie comme ci-devant (FOSC. des 9 octobre 1926; 22 avril 1931 et 6 août 1946, page 2347).

17 juillet 1947. Droguerie.

Jean Kernen, à Lausanne, droguerie, à l'enseigne «Droguerie de Cour» (FOSC. du 17 mars 1937). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1947. Droguerie.

J. Arnold, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph Arnold, époux séparé de biens d'Alice, née Vaudroz, de Langnau (Lucerne), à Lausanne. Droguerie, à l'enseigne «Droguerie de Cour». Avenue de Cour 71.

17 juillet 1947. Immeubles.

Etudes et Renovations S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 24 mars 1947, page 821). L'administrateur Jean Dufour est démissionnaire; sa signature est radiée. Auguste Déthiollaz, de Versoix, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

17 juillet 1947. Affaires de banque.

Hofstetter et Cie, à Lausanne, toutes affaires de banque, société en commandite (FOSC. du 10 septembre 1946). Albert Walder, de Embrach (Zurich), à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir et signera conjointement avec l'un des fondés de pouvoir précédemment inscrits.

17 juillet 1947.

Société Immobilière Chemin de la Dranse A S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1944, page 747). Suivant procès-verbal authentique du 28 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 juillet 1947. Immeubles.

Les Bossons C S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5 octobre 1936). Suivant procès-verbal authentique du 12 mai 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 juillet 1947. Immeubles.

Moritz S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 11 septembre 1945, page 2175). Suivant procès-verbal authentique du 17 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 juillet 1947.

Société immobilière du Levant A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1947, page 2088). La signature de l'administrateur Charles Rolaz, démissionnaire, est radiée. Philippe Mayor est seul administrateur inscrit avec signature individuelle.

18 juillet 1947. Immeubles.

L'Union Foncière, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique du 19 juin 1947, la société a modifié et adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le capital de 200 000 fr., divisé en 400 actions au porteur de 500 fr. est entièrement libéré.

18 juillet 1947.

«Victory» Thés S.A., à Lausanne, commerce de thés, etc. (FOSC. du 28 janvier 1935). Suivant procès-verbal authentique du 3 juillet 1947, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par Margherite Corbazz-Bonnaz, à Lausanne, non assujettie à l'inscription. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

18 juillet 1947. Epicerie-pimeurs.

Mlle M. Iseler, à Lausanne, épicerie-pimeurs (FOSC. du 27 août 1946, page 2533). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

18 juillet 1947.

Société Immobilière La Tour Grise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1945, page 1684). Suivant procès-verbal authentique du 17 juillet 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les faits précédemment publiés ne sont pas modifiés. Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives est entièrement libéré.

18 juillet 1947. Automobiles, caisses enregistreuses, etc.

Marcel Schweizer, à Lausanne, représentation d'automobiles, garage et réparations, vente et représentation de caisses enregistreuses, bureau d'ensemblier, décoration d'intérieurs (FOSC. du 4 mars 1947, page 615). Le titulaire renonce au bureau d'ensemblier et décoration d'intérieur. Il confère procuration collective à: Arnold Mury, du Châtelard-Montreux, et Frédéric-Rodolphe Schmocker, de Beatenberg (Berne), les deux à Lausanne.

18 juillet 1947. Harasses, emballages, etc.

Georges Lanz, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Lanz, allié Buttet, de Gondiswil (Berne), à Lausanne. Commerce, importation et exportation d'harasses et d'emballages en tous genres et de tous articles en liège. Bureau: avenue Montchoisi 47.

28 juillet 1947.

Société Immobilière Courval S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: porté le capital de 20 000 fr. à 50 000 fr. par augmentation de la valeur nominale de chacune des 20 actions nominatives de 1000 fr. à 2500 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 2500 fr. libérées de 20 000 fr. en espèces. Ces publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

28 juillet 1947. Immeubles.

Immeo S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 3 juillet 1937). Suivant procès-verbal authentique du 19 juillet 1947, la société a: porté le capital de 7000 fr., entièrement libéré à 50 000 fr. par l'émission de 86 actions nouvelles nominatives de 500 fr. libérées de 17 200 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la transformation, la location, la vente et l'échange d'immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 14 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées et 86 actions nominatives de 500 fr. libérées de 200 fr.; le capital est libéré de 24 200 fr., dont 7000 fr. en espèces et 17 200 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

28 juillet 1947. Immeubles.

Square du Cèdre A S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 29 août 1944, page 1927). Suivant procès-verbal authentique du 17 juin 1947, la société a: augmenté le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'annulation des 20 actions primitives de 500 fr. nominatives, entièrement libérées, et l'émission de 100 actions nouvelles nominatives de 500 fr. libérées de 20 000 fr. dont 10 000 fr. en espèces et 10 000 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la transformation, la location, la vente et l'échange d'immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. libérées à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

28 juillet 1947. Immeubles.

Clos Antagne S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 21 mai 1947, page 1373). Suivant procès-verbal authentique du 11 juillet 1947, la société a: échangé les 20 actions nominatives de 500 fr. composant le capital primitif de 10 000 fr., entièrement libéré contre 25 actions au porteur de 1000 fr. libérées de 40%; porté le capital de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 nouvelles actions au porteur de 1000 fr. libérées de 40% dont 3267 fr. 10 en espèces et 6732 fr. 90 par compensation de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. libérées de 20 000 fr. dont 13 267 fr. 10 en espèces et 6 732 fr. 90 par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publications. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

28 juillet 1947.

Société Immobilière de l'Avenue du Simplon No 10 S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 décembre 1938). Suivant procès-verbal authentique du 11 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 250 fr. composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré en 5 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées dont 5000 fr. en espèces et 45 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publications. Le conseil est composé d'un ou de plusieurs membres.

28 juillet 1947.

Société Immobilière La Turquoise B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1940). Suivant procès-verbal authentique du 11 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 5 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif de 5000 fr., entièrement libéré en 5 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; de porter le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr., entièrement libérées dont 4477 fr. 80 en espèces et 40 522 fr. 20 par compensation de créance. Les nouvelles actions sont également au porteur; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées dont 9477 fr. 80 en espèces et 40 522 fr. 20 par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans ce journal. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

28 juillet 1947. Immeubles.

La Fauvette B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 22 avril 1937). Suivant procès-verbal authentique du 11 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 250 fr. composant le capital primitif de 5000 fr., entièrement libéré, en 5 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées dont 5000 fr. en espèces et 45 000 fr. par compensation de créance. Les publications

sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans ce journal. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

28 juillet 1947.

Société Immobilière Cherma S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 novembre 1944, page 2623). Suivant procès-verbal authentique du 17 juillet 1947, la société a: porté le capital de 2000 fr. à 50 000 fr. par l'annulation des 10 actions nominatives de 200 fr. composant le capital primitif, entièrement libéré et leur remplacement par 50 actions nouvelles de 1000 fr. nominatives libérées de 18 000 fr. en compensation partielle de créance et 2000 fr. en espèces; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes autres opérations immobilières quelconques. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. libérées de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Le conseil est d'un ou de plusieurs administrateurs.

30 juillet 1947. Brûleurs, etc.

Fred. Steinemann, à Lausanne, fabrication de brûleurs à mazout et compresseurs SYB, en faillite (FOSC. du 9 mai 1947, page 1270). Par décision du 24 juillet 1947, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

Bureau de Morges

18 juillet 1947.

Société des Eaux de Colombier, à Colombier, société coopérative (FOSC. du 19 juin 1934, N° 140, page 1670). Dans son assemblée générale du 26 juin 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Elle a pour but d'acheter par abonnement en gros de la commune de Colombier une quantité d'eau minimum de 8000 m³, provenant de l'eau du Morand appartenant à la commune de Morges. Cette eau est répartie entre les membres de la société qui doivent en payer l'abonnement réglé par les compteurs. Les sociétaires sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société en cas d'insuffisance de l'avoir social. Les publications de la société autres que celles qui doivent obligatoirement être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, sont effectuées dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un comité de trois membres. Ont été nommés: président: Lucien Linder, de Saint-Saphorin sur Morges, inscrit comme vice-président; secrétaire/caissier: Edouard Perretten, de Lussery (ancien), les deux à Colombier (Vaud). Le président et le secrétaire/caissier signent collectivement. Arthur Desmeules, président, décédé, est radié et sa signature est radiée. Les faits antérieurement publiés n'ont pas subi d'autres modifications.

18 juillet 1947.

Société Immobilière de Chanel, à Morges, société anonyme (FOSC. du 1^{er} avril 1944, N° 78, page 773). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1947, la société a décidé de porter son capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 400 actions nominatives de 100 fr. chacune, libérées à concurrence de 25 fr. par compensation avec des créances de 10 000 fr. contre la société. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 100 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société a en outre décidé de transformer sa raison sociale en Société Immobilière de Chanel S.A. Elle a enfin décidé d'adopter de nouveaux statuts portant la date du 24 juin 1947, conformes aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations et comprenant, outre les modifications qui précèdent, que les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres faits antérieurement publiés n'ont pas subi de modifications.

Bureau d'Orbe

17 juillet 1947.

Société Coopérative de consommation de Baulmes, à Baulmes (FOSC. du 31 mai 1927, N° 125, page 998). Dans son assemblée du 5 juin 1947, cette société a modifié ses statuts. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Il existe toujours des parts sociales de 20 fr. Le conseil d'administration est composé de 7 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ce sont: président: Alfred Deriaz, de et à Baulmes; secrétaire/caissier: Ulysse Deriaz, de et à Baulmes. Les signatures de Léon Rossier et Charles Collet sont radiées.

18 juillet 1947. Café-restaurant.

J. Menetrey, à Vallorbe. Le chef de la maison est Joseph-Severin Menetrey, de Poliez-le-Grand et Chavannes-les-Forts, époux séparé de biens de Yvonne, née Galley, à Vallorbe. Genre de commerce: café-restaurant à l'enseigne: Café du Mont d'Or.

Bureau de Vevey

15 juillet 1947. Café-restaurant.

Gustave Rudaz, à Clarens-Le Châtelard, exploitation du «Café-restaurant du commerce» (FOSC. du 28 juillet 1932, N° 174). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juillet 1947.

Société Immobilière «L'Abelle», à Clarens, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 21 novembre 1939, N° 275). Dans son assemblée générale du 28 avril 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant entièrement terminée, cette raison est radiée.

16 juillet 1947.

Hôtel Continental, Montreux S.A., à Montreux-Châtelard (FOSC. du 11 octobre 1933, N° 238). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 25 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. Elle a pour but l'exploitation et, le cas échéant, la vente de l'Hôtel Continental, à Montreux. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré.

17 juillet 1947.

Société Immobilière de la Rue de la Gare, à Vernex, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 23 mars 1944, N° 70). Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1947, la société a procédé à une révision de ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. Sa raison sociale est Société Immobilière de la Rue de la Gare, Montreux. La société a pour but l'achat, la gérance et la vente d'immeubles bâtis ou non bâtis, la construction ou la transformation de tous bâtiments. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

17 juillet 1947. Tricotages.

Trisa Société Anonyme, à Clarens-Le Châtelard (FOSC. du 18 décembre 1939, N° 298). La société a désigné en qualité de scul administrateur, Georges Krähen-

bühl, de Zäziwil, à Montreux-Le Châtelard, qui engagera la société par sa signature individuelle. Les administrateurs Emile Maron, décédé, et Auguste Rochat, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

17 juillet 1947.

Garage Moderne Territet-Montreux S.A., à Territet, commune des Planches (FOSC. du 19 septembre 1944, N° 220). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. La société a pour but l'achat, la location, la réparation et la vente de tous véhicules automobiles. Elle pourra acquérir, exploiter et vendre tous immeubles sis en Suisse. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce.

17 juillet 1947. Association professionnelle.

PROLEG, à Vevey. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative. Elle a pour but: de défendre les intérêts généraux de la culture des légumes, fruits, plantons et graines dans la région qui l'intéresse. Les statuts portent la date du 14 février 1947. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, qui ne sont garantis que par ses biens. Les publications de la société, sous réserve des publications légales dans la Feuille officielle suisse du commerce, sont faites dans la «Feuille d'Avis de Vevey» et dans le «Journal de Montreux». La société est administrée par un comité de 9 membres au moins. Le président et le vice-président engagent la société en signant collectivement à deux avec le secrétaire. Ce sont: Eric Volet, de et à Corseaux, président; Jean Bonzon, de Vugelle-La Mothe, à Vevey, vice-président, et Victor Zahnd, de Rüschegg (Berne), à Corseaux, secrétaire. Bureau de la société: chez le vice-président, Vevey, rue de Fribourg 28.

18 juillet 1947. Jouets en bois.
Décrevel René, aux Chevalleyres r/Blonay. Le chef de la maison est René Arthur Décrevel, de Combremont-le-Grand, aux Chevalleyres r/Blonay. Fabrication de jouets en bois. Chalet «Les Piefades».

18 juillet 1947.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux-Les Planches, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1946, N° 146). La société a désigné comme membres du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale, Henri Chappaz, de Monthey, à Martigny-Ville, et Marius Lederrey, de Cully et Grandvaux, à Montreux-Châtelard.

18 juillet 1947. Matériaux de construction, etc.

Gétaz, Romang, Ecoffey S. A., succursale à Vevey, société anonyme avec siège social à Lausanne (FOSC. du 17 avril 1947, N° 88). L'administrateur-délégué Samuel Gétaz, décédé, est radié. Edouard Gétaz, directeur (inscrit) est nommé président du conseil d'administration et administrateur-délégué, avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

18 juillet 1947.

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux-Les Planches (FOSC. du 31 décembre 1946, N° 305), société coopérative avec siège social à Berne. Le Dr Walter Weber, de et à Wädenswil, Vice-président du conseil d'administration, engagera l'établissement dans son ensemble, en signant collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet.

29 juillet 1947. Biens mobiliers et immobiliers.

Providence S. A. Montreux, au Châtelard-Montreux (FOSC. du 25 mars 1938, N° 71). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1947, la société a décidé: a) de porter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 60 actions nouvelles de 500 fr. chacune, entièrement libérées, remises à un créancier chirographaire en compensation partielle de sa créance; b) d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, l'exploitation et la vente de tous biens immobiliers et mobiliers, en particulier d'actions et d'obligations. Le capital social est fixé à 50 000 fr. Il est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Par suite du décès d'Emile Maron, administrateur, qui est radié, le conseil est actuellement composé de: Anthonie-Marius Vroeg, président, et Henri Pasche, secrétaire (les deux déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

29 juillet 1947.

Société Immobilière de l'Hôtel de l'Europe, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 29 avril 1941, N° 99). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 4 juillet 1947, la société a procédé à une révision de ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. Son but est l'exploitation, la location et la vente de l'Hôtel de l'Europe, à Montreux-Le Châtelard, ainsi que toutes opérations immobilières et commerciales. Le capital social de 30 000 fr. a été augmenté et porté à 100 000 fr. par l'émission de 70 actions nouvelles, entièrement libérées, de 1000 fr. chacune. Le capital social est ainsi de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bureau d'Yverdon

15 juillet 1947.

Société des eaux d'Yvonand, à Yvonand, société coopérative (FOSC. du 3 janvier 1944, page 5). Emile Jaunin (déjà inscrit comme secrétaire) a été nommé président, et Marcel Vonnez, de et à Yvonand (inscrit comme membre), a été désigné secrétaire. Les signatures de Louis Durussel, président démissionnaire, et d'Emile Jaunin, jusqu'ici secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

15 juillet 1947.

Société de laiterie d'Yvonand, à Yvonand, société coopérative (FOSC. du 18 novembre 1944, page 2551). Le comité est actuellement composé comme suit: Jules Thonney, de Vuillens (déjà inscrit comme membre), président; Paul Peguiron, vice-président, et Aimé Bugnon, secrétaire (les deux déjà inscrits). La signature de René Genillod, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire signant collectivement à deux.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de St-Maurice

17 juillet 1947. Chauffage, installations sanitaires.

Nickel et Cie, à Vernayaz, atelier de chauffage, d'installations sanitaires et de réparations (FOSC. du 8 octobre 1946, page 2939), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1946, l'associé Hermann Rigoli s'étant sorti de la société dès cette date. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

17 juillet 1947. Serrurerie, etc.

Nickel et Cie, à Vernayaz. Charles Nickel et Louis Nickel, les deux d'Italie, à Vernayaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947. Serrurerie, appareillage et chauffages centraux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 juillet 1947. Meubles, tissus, etc.

Société anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie, à Cernier (FOSC. du 4 juin 1940, N° 128, page 1027). Suivant procès-verbal authentique du 10 juillet 1947, le conseil d'administration a désigné comme fondés de procuration: Adrien Bolle, des Verrières, à Cernier, et Ferdinand Liengme, de Cormoret, à Cernier. Ils signent collectivement à deux entre eux ou avec le fondé de procuration déjà inscrit. Les pouvoirs de Pierre-Auguste Leuba, fondé de procuration, sont éteints et sa signature est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juillet 1947. Ferblanterie.

Jean Bossi, à La Chaux-de-Fonds, atelier de ferblanterie (FOSC. du 24 juin 1947, N° 144). La raison est radiée, l'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «J. Bossi et fils», inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

16 juillet 1947. Ferblanterie.

J. Bossi et fils, à La Chaux-de-Fonds. Jean-Maximilien Bossi, d'origine italienne, et son fils Charles-Camille Bossi, de La Chaux-de-Fonds, les deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué une société en nom collectif commençant ce jour. Cette société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Jean Bossi», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Atelier de ferblanterie. Rue de la Paix 71.

24 juillet 1947.

Société immobilière rue du Parc 153—155 S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la construction et la gérance d'immeubles locatifs aux fins de parer, dans une certaine mesure, à une pénurie de logements à La Chaux-de-Fonds. A cet effet, la société acquerra de la commune de La Chaux-de-Fonds, pour le prix de 30 400 fr., l'article 1827 du cadastre des Eplatures sur lequel elle fera construire deux immeubles. Le capital social est de 248 000 fr., divisé en 20 actions de 9000 fr. et 10 actions de 6800 fr. Les actions sont nominatives et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à sept membres. Ont été nommés: Charles Blum, de Buttes, président; Albert Boillod, du Cerneux-Péquignot, secrétaire; Paul Graf, de La Chaux-de-Fonds, caissier; Pierre Ditesheim, du Cerneux-Péquignot; John Kocher, de Worben; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Bureaux: Syndicat patronal des producteurs de la montre, rue Léopold-Robert 66.

28 juillet 1947. Briques, combustibles.

Coral S.A., à La Chaux-de-Fonds. Par acte authentique du 23 juillet 1947 et statuts de même date, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but la fabrication de briques en tous genres et le commerce de combustibles en tous genres. Le capital social est fixé à 51 000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr. chacune; il est libéré à concurrence de 35 700 fr. Il est créé 51 parts de fondateurs, sans valeur nominale, remises aux actionnaires fondateurs à raison d'une part pour deux actions, donant droit à une part de bénéfices selon décisions de l'assemblée générale. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres qui engagent la société par leur signature individuelle. Un seul administrateur a été nommé en la personne de Edouard Bosquet, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds. André Corallini, d'origine italienne, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), a été nommé directeur avec signature individuelle. Bureaux: rue Léopold-Robert 107, La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

16 juillet 1947. Importations, exportations, etc.

Vuilleumier frères, au Locle, exportations, représentations, importations en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 28 octobre 1946, N° 252, page 3142). La société est dissoute depuis le 15 juin 1947. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

16 juillet 1947.

Société du Chalet des Combes-Dernier, aux Combes-Dernier, commune des Ponts-de-Martel, société anonyme (FOSC. du 5 février 1947, N° 30, page 245). Suivant procès-verbal authentique du 21 juin 1947, l'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

18 juillet 1947.

Aciera S.A., Ateliers de constructions mécaniques, au Locle (FOSC. du 27 janvier 1944, N° 22, page 211). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1947, la société a révisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés n'ont pas été modifiés. Par suite de décès, Henri-Auguste Perrenoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par son fils André Perrenoud, du Locle et de La Sagne, à Cortailod. Le conseil d'administration est actuellement composé de Edmond Bourquin, père, président (déjà inscrit); Ewald Rahm (déjà inscrit); André Perrenoud, du Locle et de La Sagne, à Cortailod. Albert Saner, de Büsserach (Soleure), du Locle, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle (jusqu'ici inscrit comme fondé de procuration avec signature collective). Les pouvoirs conférés à Fritz Flückiger sont éteints; sa signature est radiée.

Bureau de Neuchâtel

14 juillet 1947. Marchandises de toute nature.

Fernand-Ed. Vessaz, à Marin. Le chef de cette raison est Fernand-Edouard Vessaz, de Chabrey (Vaud), à Marin. Commission et représentation de marchandises de toute nature, de provenances suisse et étrangère.

15 juillet 1947. Produits alimentaires.

D. Rusca, Etablissement Lactol, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente en gros et en détail, toutes commissions et représentations de produits alimentaires (FOSC. du 5 novembre 1945, N° 259, page 2726). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison «Dacsur S.A.», déjà inscrite, à Neuchâtel (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1914).

16 juillet 1947. Installations électriques, etc.

Virgile Vuillomenet & Cie, Société anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise d'installations électriques à faible et à fort courant, achat et vente de matériel électrique et radiateurs électriques (FOSC. du 8 janvier 1942, N° 4, page 53). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du

12 juillet 1947, la société a adapté ses statuts aux dispositions du Code des obligations révisé. Les faits publiés antérieurement ne sont pas modifiés. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives, est entièrement libéré. Toutes les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications destinées aux actionnaires se font par lettres chargées.

16 juillet 1947. Horlogerie.

Roche S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 20 janvier 1947, N° 15, page 198). La société a nommé unique administrateur, avec signature individuelle, Rosc Jacot-Guyot, veuve de Henri, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, en remplacement de Henri Jacot-Guyot, décédé, dont la signature est radiée.

17 juillet 1947.

Société Immobilière Parcs-Gare-Vauseyon, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 28 mars 1936, N° 74, page 774). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue en date du 5 juillet 1947, la société a adapté de nouveaux statuts conformes aux dispositions légales. La société a pour but l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles sis notamment sur le territoire de Neuchâtel et des communes avoisinantes. Le capital-actions est, comme jusqu'ici, de 60 000 fr., entièrement versé, mais les 600 actions au porteur de 100 fr., qui le composaient ont été converties en 60 actions nominatives de 1000 fr. La convocation de l'assemblée générale a lieu par lettres recommandées ou par citations remises contre récépissés. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est actuellement administrateur unique: Ubaldo Grassi (déjà inscrit) avec signature individuelle. La nouvelle adresse de la société est: en l'étude de M^{re} Wavre, notaires (Palais Rougemont).

29 juillet 1947. Toutes marchandises, laine, etc.

Huth S.A., à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constitué, suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1947, une société anonyme. La société a pour but: l'importation, l'exportation, l'échange et le transit de toutes marchandises, notamment d'objets de laine brute ou travaillée, la représentation de maisons de commerce, d'établissements financiers et industriels, la participation à toutes entreprises commerciales et industrielles, ainsi que la fabrication, ou la transformation, et la vente de produits finis ou demi-finis. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. chacune, intégralement libérées en espèces. Les publications de la société et les communications aux actionnaires se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les porteurs sont connus de l'administration, les communications aux actionnaires pourront être faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. A été désigné comme seul administrateur: Jacques-Henri Clerc, de Fleurier et Neuchâtel, à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: rue du Musée 4, Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

15 juillet 1947.

Banque Populaire Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 15 mars 1946, page 810), société coopérative avec siège principal à Berne. La signature sociale collective à deux a été conférée au D^r Walter Weber, de et à Wädenswil (Zurich), vice-président du conseil d'administration.

15 juillet 1947.

Société Immobilière Servette-Chandieu lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 novembre 1946, page 3366). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1947, la société a décidé: de modifier sa raison sociale; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société prend comme nouvelle raison sociale **Société Immobilière Fusterie-Lac**. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède, sis à Genève, place de la Fusterie 8. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social de 62 000 fr. est entièrement libéré. Adresse: place Longemalle 7 (bureaux de « Régie Immobilière S.A. »).

15 juillet 1947.

Société Immobilière Les Pervenches Champel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1947, page 87). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 février 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juillet 1947.

Société Immobilière du Chemin de Roches No 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1942, page 170). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social de 180 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 360 actions de 500 fr. chacune, nominatives (ci-devant au porteur). L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées aux actionnaires inscrits au registre. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: D^r Hermann Fähr, président, de et à Bâle; D^r Louis Barthe (inscrit), et Peter Oeri, de et à Bâle; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du D^r Louis Barthe sont modifiés en conséquence.

16 juillet 1947.

Produits Plastiques S.A., à Carouge. Suivant acte authentique en date du 23 juin 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits en matière plastique ainsi que la fabrication, l'achat et la vente de tous autres produits industriels se rattachant aux matières plastiques. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de divers biens (actions de sociétés, créances, machinés et produits divers) détaillés et estimés en un inventaire en date du 23 juin 1947 annexé à l'acte constitutif. Ledit apport a été accepté pour le prix de 100 000 fr. contre remise à l'apporteur de 100 actions au porteur de la société, de 1000 fr. chacune, intégralement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Albert Guelpa, président, de nationalité française, à Genève; Albert Forney, secrétaire, de Puidoux (Vaud) et Genève, au Petit-Lancy (Lancy), et François Durafour, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Carouge, rue d'Arve 26—28. Siège administratif: Genève, rue de la Tour-de-l'Ilc 1—3 (bureau de A. Guelpa).

16 juillet 1947. Sirops, etc.

Rolf Hügli, à Genève. Le chef de la maison est Rolf-Lothar Hügli, de Seedorf (Berne), à Genève. Commerce et représentation de sirops et de produits de diverses natures. Avenue de Frontenex 5.

16 juillet 1947. Cycles, etc.

Bernard Barraud, à Genève, commerce de cycles, accessoires et articles de sport s'y rattachant et atelier de réparations, en faillite (FOSC. du 19 mai 1947, page 1351). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève du 7 juillet 1947. Le titulaire ayant cessé son exploitation, la raison est radiée d'office.

16 juillet 1947.

Société Immobilière Cours des Bastions 18, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1943, page 1290). Jean Gailloud, de Villeneuve (Vaud), à Châtellaine (Vernier), a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Hans-Léonard Miescher est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue des Moulins 1 (régie Gailloud et Cie).

16 juillet 1947. Participations, etc.

Moroge S.A., à Genève, administration et gérance de participations financières, etc. (FOSC. du 1^{er} avril 1937, page 759). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, ci-devant nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

17 juillet 1947.

Lucien Dustour Montres Cresarrow (Lucien Dustour Cresarrow Watch), à Genève, agent représentant de la Henry Blank et Co. de Newark N. Y. U.S.A., etc. (FOSC. du 16 août 1927, page 1487). Nouveaux bureaux: rue du Rhône 92.

17 juillet 1947. Combustibles.

Martin et Ducret, à Carouge, commerce de combustibles, société en nom collectif (FOSC. du 9 août 1929, page 1639). L'associée Ida-Marie-Louise Martin s'est retirée de la société depuis le 1^{er} avril 1947. Robert Ducret, de et à Carouge, est entré dès le 1^{er} avril 1947 comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale **Martin et Ducret, A. et R. Ducret, succ.**, entre l'associé Adrien-Jean Ducret (déjà inscrit) et l'associé Robert Ducret, susnommé.

17 juillet 1947. Tissus, vêtements, etc.

Georges Spicher, à Genève, commerce de tissus, vêtements, chemiserie et lingerie (FOSC. du 11 décembre 1946, page 3601). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1947. Tissus, vêtement, etc.

L. Paglierini, à Genève. Le chef de la maison est Luigi Paglierini, de nationalité italienne, à Genève, séparé de biens de Anna-Maria-Angela, née Caligaris. Commerce de tissus, vêtements, chemiserie et lingerie, à l'enseigne: « Padoc ». Boulevard du Pont d'Arve 57.

17 juillet 1947.

CERAFEU, Céramique d'Art, Louis-E. Conrad, à Genève, fabrication de céramiques d'art, bijouterie-céramique, commerce et représentation de boutons, d'articles de fantaisie, de souvenirs et divers (FOSC. du 7 février 1946, page 418). Le titulaire Louis-Emile Conrad et son épouse Charlotte-Juliette, née Sunier, ont adopté le régime de la séparation de biens.

17 juillet 1947. Produits d'entretien, etc.

Maurice Rolli, à Genève, fabrication de produits d'entretien et de désinfection, la représentation d'articles divers (FOSC. du 17 octobre 1939, page 2115). Le titulaire Maurice-Théophile Rolli et son épouse Milanka, née Illich, ont adopté le régime de la séparation de biens.

17 juillet 1947. Vins, spiritueux.

Glaus & Cie, à Carouge, commerce de vins et spiritueux en gros, société en nom collectif (FOSC. du 31 janvier 1947, page 313). La société est dorénavant engagée par la signature collective de l'associé André-Gilbert Glaus avec l'associé Roger-Julien Glaus ou l'associé René-Louis Paviet-Germanoz.

17 juillet 1947. Combustibles, etc.

Calorex S.A., à Genève, le commerce en Suisse et à l'étranger de tous combustibles solides, liquides et gazeux, etc. (FOSC. du 19 décembre 1945, page 3175). René Weiss, de Genève, à Bellerive, commune de Collonge-Bellerive, a été nommé directeur, et Paul Bourlourd, de et à Genève, fondé de pouvoir. Ils engagent la société en signant collectivement entre eux.

17 juillet 1947. Vins, spiritueux, etc.

Vve François Molliérac, société anonyme, à Genève, commerce de vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 12 janvier 1946, page 118). L'administrateur et secrétaire du conseil d'administration Jean Leyvraz engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. L'administrateur Albert Chapuis n'exerce plus la signature sociale; ses pouvoirs sont éteints.

17 juillet 1947. Matériaux de construction.

Géfaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale de Genève, matériaux de construction (FOSC. du 21 avril 1947, page 1074). Société anonyme avec siège principal à Lausanne. Samuel Géfaz, président du conseil d'administration et administrateur/délégué, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Edouard Géfaz (inscrit jusqu'ici comme directeur général) a été nommé président du conseil d'administration et administrateur/délégué; il continue en cette nouvelle qualité à signer individuellement.

17 juillet 1947. Appareils électriques, etc.

Magnétos Lucifer, à Carouge, l'exploitation commerciale et industrielle d'appareils électriques, etc., société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1946, page 2966). L'administrateur James Jaquet est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

17 juillet 1947. Voitures automobiles, etc.

Garage Piace Ciaparré S.A., à Genève, commerce et représentation de voitures automobiles, etc. (FOSC. du 31 octobre 1946, page 3179). Ami Gandillon, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juillet 1947. Gaz techniques et appareils.

Aga Société anonyme, succursale de Châtellaine, commune de Vernier, gaz techniques et appareils (FOSC. du 14 mars 1941, page 515), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les procurations collectives conférées à Rudolf Wehrli-Kübler et Willy Wehrli-Dobler sont éteintes.

25 juillet 1947.

Société Immobilière LEMAC A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 octobre 1937, page 2268). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 10 actions

de 1000 fr. nominatives en actions au porteur; de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles situés tant en Suisse qu'à l'étranger. A la constitution, la société a acquis, pour le prix de 55 000 fr., l'immeuble qu'elle exploite actuellement sis rue du Léman 16, parcellé 6566, de Genève, section Cité. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: rue du Rhône 29 (régie Edouard Chamay et Charles Joriot S.A.).

26 juillet 1947.

Société Immobilière rue de la Navigation 36, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 mars 1947, page 855). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1947, la société a décidé: de convertir ses 50 actions de 100 fr. chacune, nominatives, en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. au porteur, libérées de 500 fr. chacune, par compensation avec partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 27 500 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

26 juillet 1947. Films, cinéma, etc.

P.A.D., à Genève, films, etc., société anonyme (FOSC. du 17 avril 1947, page 1038). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a décidé: de transformer les 30 actions de 500 fr. chacune, nominatives, en 15 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter son capital de 15 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 35 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour objet la création, l'acquisition, l'exploitation, la location, la représentation, l'achat et la vente de tous films et de toutes salles de cinéma. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré; il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Handwerksmeister-Baugenossenschaft Luzern (HBL), Luzern

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Art. 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Dritte Veröffentlichung

Die Handwerksmeister-Baugenossenschaft Luzern hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1947 umgewandelt in die Handwerksmeister-Bau-AG., Luzern. Hievon wird den Gläubigern Kenntnis gegeben, mit dem Hinweis, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung der vorliegenden Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitze der Gesellschaft anmelden können. Sofern bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Genossenschaft auf die neue Aktiengesellschaft unter der Firma Handwerksmeister-Bau-AG., Luzern, über. (AA. 1971)

Luzern, den 30. Juli 1947.

Der Vorstand.

Immobilien-Genossenschaft Zug

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft auf Grund von Artikel 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Dritte Veröffentlichung

Die Immobilien-Genossenschaft Zug hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1947 umgewandelt in die IGZ Immobilien AG., Zug. Von der Umwandlung wird den Gläubigern der Immobilien-Genossenschaft Zug hiermit Kenntnis gegeben. Die Gläubiger werden zugleich aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. Sofern bis zu diesem Zeitpunkt nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der Immobilien-Genossenschaft Zug auf die IGZ Immobilien AG., Zug, über. (AA. 1981)

Zug, den 30. Juli 1947.

Der Vorstand.

Société anonyme des Hôtels Seiler, à Zermatt

Emprunt hypothécaire de 1908, actuellement de 1 592 000 fr., en second rang

Conformément à l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} octobre 1935/20 décembre 1946, les porteurs de délégations de l'emprunt sont convoqués pour le samedi 6 septembre 1947, à 17 h. (liste de présence à 16 h. 30), à l'Hôtel du Mont-Cervin, à Zermatt, en une

assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

- 1^o Remboursement anticipé du 30% du montant de l'emprunt, soit de 120 fr. par titre, payable dans les 14 jours à compter de l'homologation par le Tribunal fédéral des décisions de l'assemblée des obligataires.
- 2^o Transformation du solde de l'emprunt en actions de priorité, à raison d'une action de 280 fr. nominal par titre, ladite action donnant droit à 70 voix et étant mise à égalité de rang avec les 29 620 actions de priorité de 1^{er} et 2^e rang actuelles qui, tout en étant réduites de 50 à 20 fr. et désormais assimilées entre elles, continueront à donner droit à 5 voix chacune.
- 3^o Renonciation à tout intérêt éventuel (variable, non cumulatif, sans minimum, maximum 4%) pour l'exercice courant.

Les délégataires qui entendent prendre part à l'assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au mercredi 3 septembre 1947 au plus tard à l'Union de banques suisses, à Lausanne, Vevey et Montreux ou à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne ou à ses agences qui leur remettront en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour se faire représenter à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les banques.

Lausanne, le 30 juillet 1947.

(AA. 201^o)

Le Juge fédéral délégué: Ziegler.

Société anonyme Centaure en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Les actionnaires ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1947, décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'article 742 du Code des obligations les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances et réclamations éventuelles, en mains du liquidateur, Monsieur Jean Marc Duchosal, rue Petitot 10, à Genève.

(AA. 1991)

Société anonyme Centaure en liquidation:

Le liquidateur.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen

Aktiven

Bilanz auf 30. Juni 1947

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	1 254 634	28	Bankenkreditoren auf Sicht	423 934	87
Coupons	10 215	75	Andere Bankkreditoren	267 923	75
Bankendebitoren auf Sicht	739 365	31	Scheckrechnungen	6 568 099	77
Andere Bankendebitoren	126 913	77	Depositenbüchlein	3 952 849	14
Wechsel	3 677 518	36	Spareinlagen	27 252 430	72
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	1 210 770	87	Einlagehefte c. s. O.	102 059	14
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	11 081 663	14	Kassenobligationen	5 285 400	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 3 676 950.55			Pfandbriefbankdarlehen	5 330 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	94 084	50	Sonstige Passiven	3 060 514	46
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 510 839	21	Stammaktienkapital	3 350 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 5 899 876.97			Prioritätsaktienkapital	2 150 000	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	291 000	—	Ordentliche Reserve	1 375 000	—
Hypothekaranlagen	23 611 250	84	Verlust- und Gewinnrechnung	50 957	57
Wertschriften	5 925 434	29			
Bankgebäude	1 400 000	—			
Andere Liegenschaften	70 000	—			
Sonstige Aktiven	2 165 479	10			
	59 169 169	42			

(AG. 74)

Kauttionen: Fr. 1 134 354.80.

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1946

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Gesellschaftskapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	717 140	—	Garantiekapital	200 000	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	18 629	53	Gesetzlicher Reservefonds	85 000	—
			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
			Schwebende Schäden	20 893	—
			Andere technische Rückstellungen	424 000	—
			Andere Passiven und Kreditoren	80	—
			Gewinn	5 796	53
	735 769	53		735 769	53

Zürich, den 2. Mai 1947.

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine
Der Präsident: Irmiger. Der Kassier: Trümper.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 54 a

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung

(Aufhebung der Verfügung Nr. 54)

(Vom 21. Juli 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Art. 1. Die Verfügung Nr. 54 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 20. Juli 1945, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung (Preisausgleichskasse für die Pnuebewirtschaftung) ist aufgehoben.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 21. Juli 1947 in Kraft.

Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügung eingetreten sind, werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt.

Ordonnance N° 54 a

du Département fédéral de l'économie publique concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché

(Abrogation de l'ordonnance N° 54)

(Du 21 juillet 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article premier. L'ordonnance N° 54 du Département fédéral de l'économie publique, du 20 juillet 1945, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des prix du marché des pneumatiques) est abrogée.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 21 juillet 1947.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Mindestmass für Drucksachen — Imprimés; dimensions minima Stampe; dimensioni minime

(PTT) Das Mindestmass für Drucksachen wurde auf 10×7 cm festgesetzt. Die für den Aufbrauch kleinerer Umschläge vorgesehene, ursprünglich auf den 30. Juni 1941 befristete Uebergangszeit wurde mit Rücksicht auf die damaligen wirtschaftlichen Verhältnisse ohne Angabe eines bestimmten Datums verlängert. Diese Uebergangszeit wird nun endgültig auf den 31. Januar 1948 befristet. Im Sinn einer Ausnahme werden jedoch Drucksachen, die das Mass von 10×6½ cm noch erreichen, vorläufig auch nach Ablauf der erwähnten Frist nicht beanstandet. Dieses Entgegenkommen gilt nur für Drucksachen in Umschlägen, nicht aber für solche in Kartenform.

179. 4. 8. 47.

(PTT) Le règlement des postes fixe pour les imprimés un format minimum de 10 cm. sur 7 cm. Un délai a été accordé pour permettre d'épuiser les provisions d'enveloppes d'un format plus petit. Limité d'abord au 30 juin 1941, puis prolongé pour un temps indéterminé, eu égard aux circonstances économiques, ce délai expirera définitivement le 31 janvier 1948. Passé cette date seront toutefois encore acceptés, à titre exceptionnel, les imprimés sous enveloppe atteignant 10 cm. sur 6½ cm. Les imprimés sous forme de cartes sont exclus de cette facilité.

179. 4. 8. 47.

(PTT) Secondo il regolamento il formato minimo delle stampe è di 10×7 cm. Affinchè gli utenti potessero consumare le provviste di buste di più piccolo formato, fu concesso un termine che, già fissato al 30 giugno 1941, fu poi, prolungato per un tempo indeterminato per tener conto delle contingenze economiche d'allora. Questo periodo transitorio avrà termine definitivamente il 31 gennaio 1948. Tuttavia, in via d'eccezione, le stampe in busta che raggiungono il formato di 10×6½ cm. saranno tollerate anche dopo. Le stampe della forma di cartoline sono escluse da questa agevolazione.

179. 4. 8. 47.

Telephonverkehr mit Frankreich — Relations téléphoniques avec la France

(PTT) Vom 1. August 1947 an sind «Vom Angerufenen zu bezahlende Gespräche» im Telephonverkehr mit Frankreich nicht mehr zulässig.

Dès le 1^{er} août 1947, les «conversations payables à l'arrivée» ne sont plus admises dans les relations téléphoniques avec la France.

179. 4. 8. 47.

France — Prohibitions d'exportation (prunes)

Selon la communication qui a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 95, du 25 avril 1947, les exportations de prunes vers la Suisse peuvent être réalisées sans licence dans les limites d'un contingent de 250 t.; toutefois, la production en douane d'engagements de change est obligatoire. Par ailleurs, l'exportation des prunes dans le cadre de ce contingent ne peut être autorisée que par les bureaux des douanes françaises de St-Louis (gare et route), Bellegarde, Pontarlier, Annemasse (gare et route), St-Julien-en-genevois et Moillesullaz.

En complément des indications précitées il convient de relever que le «Journal officiel de la République française» du 23 juillet 1947 a publié un avis subordonnant l'exportation des prunes à destination de l'étranger et de la Suisse en particulier aux autres conditions ci-après désignées:

1° Variétés exportables. Sont admises à l'exportation, les prunes de toutes variétés, à l'exclusion de la «reine-claude d'Oullins».

2° Qualités. Les fruits devront être sains, propres, secs, exempts de gomme, de taches, d'atteintes d'insectes et de crevasses.

Les fruits seront fermes et d'une maturité suffisante pour se poursuivre après cueillette. Il ne sera toléré qu'un maximum de 5 % en nombre de fruits ne répondant pas aux conditions qualitatives ci-dessus énumérées.

3° Conditionnement. Les fruits contenus dans un même colis devront être de variété, de maturité, de grosseur et d'aspect homogènes.

Ils seront classés, selon leur grosseur, en deux catégories:

1^{re} catégorie: «grosses».

2^e catégorie: «moyennes».

En tout état de cause, aucun colis ne devra contenir plus de:

50 fruits au kilogramme pour les prunes du type «Royale de Montauban» ou «Monsieur»;

60 fruits au kilogramme pour les prunes du type «Reine-Claude».

Dans un même colis, il ne sera toléré qu'un maximum de 5 % en poids de fruits ne répondant pas aux conditions de calibrage ci-dessus fixées.

Les dispositions du présent paragraphe relatives au calibrage ne s'appliquent pas aux prunes du type «Saint-Antoine».

4° Emballage. Les prunes seront emballées dans des caquettes présentant les dimensions

extérieures de base suivantes: 57×29 cm., et une hauteur intérieure maximum de 10 cm.

Les tasseaux d'angle et liteaux d'appui seront facultatifs pour les emballages munis de couvercles.

Toutefois, des dérogations pourront exceptionnellement être accordées, moyennant l'observation de formalités déterminées.

5° Etiquetage. L'étiquetage et l'identification des colis devront répondre aux conditions

fixées par l'arrêté du 12 mars 1947 relatif au conditionnement des fruits et légumes exportés au cours de la campagne 1947.

L'étiquetage devra comporter spécialement:

1° La mention de la variété.

2° La mention «moyennes» ou «grosses», selon la catégorie des prunes exportées.

3° La mention du poids net.

Chaque caquette devra être munie de la vignette du C.N.C.E. (Centre national du commerce extérieur).

Enfin, il est précisé que les dispositions de l'avis aux exportateurs publié au «Journal officiel de la République française» du 23 juillet 1947 ne sont pas applicables à l'exportation des mirabelles et des quetsches.

179. 4. 8. 47

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Juli 1947 — Situation au 31 juillet 1947

Veränderungen seit dem
letzten Ausweis
Changements depuis
la dernière situation

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or	5 187 149 206.57	+ 26 921 176.95
Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	96 190 936.28	
andere — autres	74 490.88	— 22 101 273.25
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	23 122 747.20	
Schatzanweisungen — Rescriptions	8 000 000.—	+ 7 188 019.63
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	850 000.—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	56 603 420.92	+ 4 023 246.25
andere Lombardv. — autres avances sur nant.		
Wertschriften — Titres	48 671 766.25	— 436 177.80
Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse . .	15 429 733.50	+ 3 287 082.57
Sonstige Aktiven — Autres postes de actif . . .	17 744 958.58	+ 2 314 048.44
Zusammen — Total	5 448 837 200.18	

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres	48 000 000.—	—
Notennmlauf — Billets en circulation	8 979 642 990.—	+ 112 341 840.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 127 350 533.06	— 83 398 006.20
Sonstige Passiven — Autres postes du passif. . .	298 843 747.12	— 7 742 711.01
Zusammen — Total	5 448 837 200.18	

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuss 2½% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1½% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2½% dep. le 26 nov. 1936

179. 4. 8. 47.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland			
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Geld		Paris	London	Berlin	Amssterdam New York*)
%	%	%	%	%	%	%	%
11. VII. 1½	1½	1		10. VII. 1947	— 17/32	—	1¼ 1
18. VII. 1½	1½	1		17. VII. 1947	— 17/32	—	1¼ 1
25. VII. 1½	1½	1		24. VII. 1947	— 17/32	—	1¼ 1
1. VIII. 1½	1½	1		31. VII. 1947	— 17/32	—	1¼ 1

*) Federal Reserve Bank Buying rate.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%.

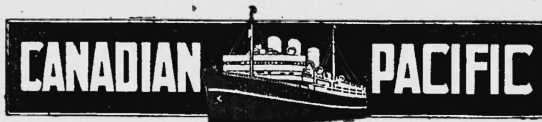
179. 4. 8. 47.

Norwegen

Zahlungsabkommen und Warenaustausch

Die Texte des Abkommens und des Protokolls vom 15. Juli 1947 sowie des BRB vom 25. Juli 1947 über den Zahlungsverkehr sind in Form eines Separatabzuges (4 Seiten) zum Preis von 25 Rp. (einschliesslich Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Bestellungen nicht schriftlich separat zu bestätigen, sondern sie auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern



SCHWEIZ — CANADA — SCHWEIZ
mit den neuen Schnellfrachtdampfern der
CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY
ab Antwerpen

Nächste Abfahrten: { s/s «BEAVERGLEN» 22. August 1947
s/s «BEAVERDELL» 10. Sept. 1947

Frachtauskünfte und Durchkonnossemente durch die
Generalfrachtagenten für die Schweiz:

GOTH & CO. AG., BASEL
Biel, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Genf, St. Gallen, Zürich

Vertretung in Canada:
Canadian European Forwarders Ltd., Toronto

PRODEX S.A., Lausanne
Représentations commerciales Import-Export

Les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le jeudi 14 août 1947, à 17 heures, dans les bureaux de la société,
St-Pierre 1, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Gestion 1946.
- 2° Nomination des organes sociaux.
- 3° Réduction du capital action.
- 4° Augmentation du capital action.
- 5° Modification des statuts.
- 6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les nouvelles dispositions statutaires sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 4 août 1947.

L'institut de révision est la Fiduciaire «Vidor», rue Benjamin-Constant à Lausanne.

Lausanne, le 1^{er} août 1947.

L'administrateur.



Chefpuhl

Ordnung am Arbeitsplatz schafft
Ordnung in die Gedanken. Der Chef
gibt das Vorbild. Er bevorzugt ein
Pult mit einer für seine Arbeit spe-
ziell erdachten Einrichtung.

Rüegg-Naegeli

Zürich, Bahnhofstr. 22 / Telefon 23 37 07

Prompt ab Lager Basel lieferbar:

**Borsäure
Zitronensäure**

Walter Moesch & Co., Import
chemischer Rohstoffe, Zürich.
Telephon (051) 24 47 24

**Zu kaufen oder zu mieten
gesucht
großes Fabrikgebäude**

Große Wassermengen u. Geleise-
anschluß erwünscht.

Offerten unter Chiffre J 14446 Z an
Publicitas Zürich.

VISA - Sezione commerciale

LOCARNO. Palazzo Pax, Tel. 7 13 57
Ufficio a Milano e Varese

Gewebe in Seide und Kunstseide

Vous intéresserait-il d'être occupé
comme

comptable

et cela dans un bureau fiduciaire de
Bienne? Il s'agit d'une place stable.
Bonne occasion pour un jeune de par-
faire ses connaissances. Offres sous
chiffre A 24207 U à Publicitas Bienne,
rue Dufour 17. U 72

Unternehmen der Stadt Bern sucht
zu möglichst baldigem Eintritt

**flinke
Maschinenschreiberin**

für deutsche und wenn möglich für
englische od. französische Sprache
(Stenographie erwünscht).

Handschriftliche Offerten mit allen
Angaben sind einzureichen unter
02/P 12790 Y an Publicitas Bern.

Wer
addiert
kauft eine
Precisa



ERNST JOSTAS
Zürich / Sihlstrasse 1
Tel. 27 23 12

INSERATE
im SHAB. haben
besten
ERFOLG!

PATENTE

**KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.**
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Füllbleistifte

mit individuellem
Prägetext sind
dauerhafte

Werbegeschenke

Gediegene
Ausführungen in
grosser Auswahl

Füllstiftfabrik
vorm. Welly-Pohl
Postfach 158
Zürich 27

**FOTO
COPIE & DRUCK**

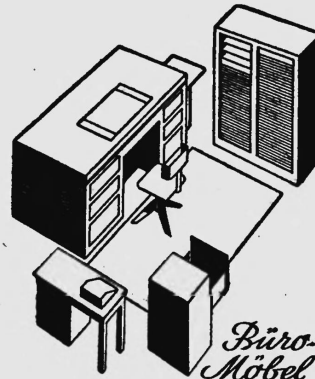
Sie sind der Konkur-
renz überlegen
wenn Sie es verste-
hen, Ihre Argumen-
te mit originalge-
treuen Tatsachen-
berichten, wie Be-
ferenzbriefe, Gut-
achten, Zeugnisse,
zu unterstützen.
Machen Sie Ge-
brauch von diesem
Tipp.
Fotokopien f. wenige
Blatt zu Fr. 1.- bis
Fr. -.75 pro Stück.
Fotodrucke für Auf-
lagen ab 50 Stück
zu Fr. 16.10, pro 100
Stück Din A 4 Fr.
19.55 + Wust.

Hausmann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
Zürich

**Chemikalien, Drogen, Oele und Fette,
pharm. Produkte, Mineralöl-Produkte,
Lösungsmittel usw.**

seit 1877 durch

EMIL SCHELLER & CIE.
Aktiengesellschaft, Zürich



aus Holz und Stahl

Flachpulte

Standard-Ausführung

auch mit
Hängeregistraturschubladen

Schreibtische

schöne, praktische Ausführung
für Privat- und Direktionszimmer
in verschiedenen Holzarten

**Vertikal- und Aktenschränke
Schreibmaschinentische
Stühle und Fauteuils**

liefern sofort ab Lager

Huppertsberg & Co., Zürich

Sihlstrasse 61, beim Hallenbad

Telephon (051) 25 67 13

ARKINA S.A., YVERDON

Conversion des actions

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale extraordinaire des
actionnaires tenue à Yverdon, le 17 juillet 1947, a décidé la conversion immédiate des actions
actuellement au porteur en actions nominatives, ainsi que la création d'un registre des actions.

Un délai au 31 décembre 1947 est imparti à Messieurs les actionnaires pour procéder
à l'échange de leurs titres au siège social à Yverdon. Passé ce délai au 31 décembre 1947,
les titres non échangés seront considérés comme actions nominatives et leur conversion sera
dès lors assimilée à un transfert devant être autorisé par le conseil d'administration selon
l'article 5 nouveau des statuts. Yr 22

Les nouvelles actions nominatives seront de 880 fr. chacune, de même que les anciens
titres. L'usufruit existant sur la moitié du capital de chaque titre sera mentionné sur les
nouvelles actions nominatives.

Yverdon, le 19 juillet 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Emprunt 3½ % Gétaz, Romang, Ecoffey S.A. 1946
de 500 000 fr.

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 20 obligations de 500 fr. chacune, portant
les numéros:

1	88	239	252	392	465	502	675	750	861
38	148	243	338	464	485	547	732	753	952

seront remboursées au pair le 15 novembre 1947.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons
non échus, auprès de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, de l'Union de banques
suisses à Vevey, du Crédit du Léman à Vevey, ainsi que tous leurs sièges, succursales et
agences.

L'intérêt des obligations amorties cessera de courir dès le 15 novembre 1947. L 335

Lausanne, le 29 juillet 1947.

Banque cantonale vaudoise.

Eidg. dipl. Buchhalter

mit grosser Erfahrung in Export,
Import, Kalkulation und Steuer-
recht, wünscht als Kommanditär
in eine Export-Import-Firma ein-
zutreten. Offerten unter Chiffre
Hab 470-1 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen

zirka 5000 kg Schuppen-Paraffin
in Säcken zu 100 kg

zirka 5000 kg Schuppen-Paraffin
in Fässern zu zirka 160 kg

Lieferbar ab Lager. Anfragen unter
Chiffre D 70260 G an Publicitas
St. Gallen.